



Fides

9/2011
26.8.2011

Katolinen hiippakuntalehti. Katolskt stiftsblad. 74. vuosikerta. ISSN 0356-5262.



Tässä lehdessä

TOIMITUKSELTA
2 Pääkirjoitus

UUTISIA
3 Uutisia hiippakunnasta ja maailmalta

OREMUS
5 Hengellistä aineistoa

PYHIMYS
6 Pyhä Katariina Genovalainen
6 34. kirkonopettaja: Johannes Avilalainen, Andalusian apostoli

PAIMENELTA
7 Piispan kesähaastattelu: Toiveiden ja realiteettien keskellä

OHJELMA
8 Seurakunnat
9 Tapahtumat

ARTIKKELEITA
10 Lapsenkaltainen usko
10 En döpt kristen kan inte "gömma" sin tro
11 Evankeliumin ilo
11 Uusi väitöskirja hiippakunnan ekumeniasta valmisteluvaiheessa
12 Paavin kuninkaallisuus 1/2
13 Kungen och räven

LUKIJOILTA
14 Ajatuksia Maailman nuortenpäivien uutisoinnista: Paavia ja kirkkoa myös arvostetaan
14 Lääkkeitä ja yrttejä
14 Samasta Jumalasta ja dialogikomission työstä

NUORILLE
15 Tapaaminen Jeesuksen kanssa: Talentit ja oma vastuu

IN ENGLISH
16 Some material in English



Hiippakuntajuhlan kohokohta oli Katolisen rukouskirjan julkaiseminen.

Todellisia ongelmia

Kesädekkarissa itseään epäonnistuneena pitävä nainen tapaa ensi kertaa vuosikausiin sisarensa, joka on tullut uskoon. Vastentahtoisesti hän lähtee sisarensa perässä sunnuntain jumalanpalvelukseen. Siellä pastori kertoo omasta menneisyydestään, siitä, kuinka hän etsi hyväksyntää moottoripyöräjengistä, jäi kiinni ryöstöstä, joutui vankilaan ja vasta silloin kohtasi ensimmäistä kertaa ihmisen, joka välitti hänestä, joka kertoi hänelle Jumalasta. Nyt hänen elämänsä oli muuttunut. Hän oli oppinut, että – niin uskomattomalta kuin se tuntuikin – Jumala rakastaa myös rikollisia, elämässään tavalla tai toisella epäonnistuneita ihmisiä. Hän oli kokenut Jumalan rakkauden ja saanut rauhan ja ilon sydämeensä.

Vaikka kirja olikin kevyttä lukemista, sen kuvaus pastorin puheesta oli vaikuttava. Me kaikki etsimme sydämeemme iloa ja rauhaa. Varmaankin me jollakin tavalla koemme, että tuon rauhan voi meille antaa vain kristinuskon Jumala, Isä, Poika ja Pyhä Henki. Hänen takiaanhan me käymme kirkossa, hänet tunnustaan ja hänen nimessään me otamme vastaan sakramentit. Hän on elävä, tosi, persoonallinen Jumala, joka rakastaa jokaista meistä, joka tuntee jokaisen meistä ja joka puhuttelee jokaista meistä. Juuri häneen liittyminen ja hänen tahtonsa tunteminen antavat meille sisäisen rauhan, joka voi kestää silloinkin, kun ympärillämme kaikki näyttäisi sortuvan. – Mitä toivo olisi ilman Kristusta?

Kaikki eivät ole yhtä onnekkaita. Jeesus Kristus on sama jokaiselle ihmiselle, mutta aivan liian monelle hän on samantekevä. Siksi niiden vastuulla, jotka tuntevat olevansa osallisia Jumalan rakkaudesta, on tuon rakkauden välittäminen toisille. Ei pakolla, ei ylhäältä alas, vaan oman elämän esimerkillä sekä välittämällä ja huolenpidolla niistä, jotka voivat huonosti, joilla kaikki ei ole hyvin. Ihmisten todelliset ongelmat tarvitsevat todellista puutumista niihin, lähimmäisen tukea ja rinnallaoloa. Vasta silloin tulee ymmärrettäväksi kirkon ikiaikainen neuvo kärsimyksen ongelman edessä: kärsimysten liittäminen Kristuksen ristinuhrin.

Tämän pienen pohdinnan tuloksena mietin, mitä pitäisi ajatella, mitä tehdä. Vastauksia on kuitenkin etsittävä monella eri tasolla. Henkilökohtaisesti kyse on itsensä luovuttamisesta edes jossakin määrin Jumalan ohjattavaksi kirkossa ja kirkon kautta. Seurakunnissa voitaneen miettiä sanojen ja tekojen kohdentamista, valmiutta olla ihmisten apuna todellisissa vaikeuksissa. Saarnoissa olisi hyvä tärkeän teologisen ja moraalisen opetuksen lisäksi puhua myös inhimillisistä ongelmista ja tuoda niihin jumalallinen, iankaikkinen ulottuvuus. Ei niitä tarvitse pelätä; ihmiset kaipaavat kohtaamista – ja totuuden kuulemista. Kirkon tasolla ja maailmassa on tämän relativistisen yhteiskunnan keskellä yhä rohkeammin uskallettava olla kristitty ja seistä kirkon opetuksen ja julistuksen takana, ei vain sanoin vaan myös teoin.

Juuri päättyneillä Maailman nuortenpäivillä paavi Benedictus kutsui nuoria seuraamaan Jeesusta. Omin päin tullut usko on kuitenkin selvä riski: "Jeesuksen seuraaminen uskossa tarkoittaa kulkemista hänen kanssaan kirkon yhteydessä. Emme voi seurata Jeesusta yksinämme." Pitäkäämme siksi huolta siitä, että kirkon yhteys olisi aina siellä, missä sitä tarvitaan.

M. Teraportti



Fideksen vuosi 2011 (74. vuosikerta)

nro	dl	ilmestyy*
01	3.1.	14.1. (6.2.)
02	24.1.	4.2. (6.3.)
03	21.2.	4.3. (27.3.)
04	14.3.	28.3. (17.4.)
05	4.4.	15.4. (15.5.)
06	2.5.	13.5. (12.6.)
07	30.5.	10.6. (31.7.)
08	18.7.	29.7. (28.8.)
09	15.8.	26.8. (18.9.)
10	5.9.	16.9. (9.10.)
11	26.9.	7.10. (6.11.)
12	24.10.	4.11. (27.11.)
13	14.11.	25.11. (18.12.)
14	5.12.	16.12. (22.1.)

*) Sulkuihin on merkitty se päivämäärä, johon asti lehdessä julkaistavat ohjelmat ja ilmoitukset on syytä antaa.

Katolinen hiippakuntalehti Fides

Päätoimittaja: Marko Teraportti. Toimitus ja tilaukset: Katolinen tiedotuskeskus, Pyhän Henrikin aukio 1 B, 00140 Helsinki. Puhelin 09-6129470. Fax 09-650715. Pankkiyhteys: (IBAN)FI9880001901242553, (BIC) DABAFIHH. Ilmestyy 14 kertaa vuodessa. Vuosikerta 30 €, ulkomaille 35 €.

Katolskt stiftsblad Fides

Huvudredaktör: Marko Teraportti. Redaktion och prenumerationsstjänst: Sankt Henriksplatsen 1 B, 00140 Helsingfors. Telefon 09-6129470. Fax 09-650715. Bankförbindelse: (IBAN)FI9880001901242553, (BIC) DABAFIHH. Utkommer med 14 nummer årligen. Prenumeration 30 €, till utlandet 35 €.

PAINO / TRYCK
I-print Oy, Seinäjoki

INTERNET
katolinen.net > fides
fides@catholic.fi

OSOITTEENMUUTOKSET JA ILMOITUKSET /
ADDRESSFÖRÄNDRINGAR OCH ANNONSER
info@catholic.fi

Sunnuntait ja juhlapyhät

28.8. KIRKKOVUODEN 22. SUNNUNTAI (II)
1L Jer. 20:7-9
Ps. 63:2, 3-4, 5-6, 8-9. - 2b
2L Room. 12:1-2
Ev. Matt. 16:21-27

4.9. KIRKKOVUODEN 23. SUNNUNTAI (III)
1L Hes. 33:7-9
Ps. 95:1-2, 6-7abc, 7d-9. - 7d-8a
2L Room. 13:8-10
Ev. Matt. 18:15-20

11.9. kirkkovuoden 24. sunnuntai (IV)
1L Sir. 27:30 - 28:7
Ps. 103:1-2, 3-4, 9-10, 11-12. - 8
2L Room.14:7-9
Ev. Matt. 18:21-35

18.9. KIRKKOVUODEN 25. SUNNUNTAI (I)
1L Jes. 55:6-9
Ps. 145:2-3, 8-9, 17-18. - 18a
2L Fil.1:20c-24, 27a
Ev. Matt. 20:1-16a

25.9 KIRKKOVUODEN 26. SUNNUNTAI (II)
1L Hes. 18:25-28
Ps. 25:4-5, 6-7, 8-9. - 6a
2L Fil. 2:1-11 tai
2L Fil. 2:1-5
Ev. Matt. 21:28-32

2.10. KIRKKOVUODEN 27. SUNNUNTAI (III)
1L Jes. 5:1-7
Ps. 80:9+12, 13-14, 15-16, 19-20. - Jes. 5:7a
2L Fil. 4:6-9
Ev. Matt. 21:33-43

9.10. KIRKKOVUODEN 28. SUNNUNTAI (IV)
1L Jes. 25:6-10a
Ps. 23:1-3a, 3b-4, 5, 6. - 6cd
2L Fil. 4: 12-14, 19-20
Ev. Matt. 22:1-14

16.10. KIRKKOVUODEN 29. SUNNUNTAI (I)
1L Jes. 45:1, 4-6
Ps. 96:1+3, 4-5, 7-8, 9-10ac. - 7b
2L 1. Tess. 1:1-5b
Ev. Matt. 22:15-21

Katolinen kirjakauppa

Katolisen tiedotuskeskuksen kirjakauppa on nyt verkossa. Tutustu kirjavalikoimaamme ja tee turvallisesti ostoksia verkkopankkitunnuksillasi.

Valikoimamme laajenee koko ajan, lisäksi lisäämme ruotsin- ja englanninkielisten kirjojen määrää.

katolinenkirjakauppa.net

Hiippakunnan jäsenmaksu

Saaja:
Katolinen kirkko
Suomessa

Pankkitili:
FI78 1014 3000 2374 91
NDEAFIHH

Viitenumero:
90010

Lisätietoja:
katolinen.net/
?page_id=290

Membership fee of the Diocese

Receiver:
Katolinen kirkko
Suomessa

Bank account:
FI78 1014 3000 2374 91
NDEAFIHH

Reference number:
90010

More information:
katolinen.net/
?page_id=290

Vatikaani yllättyi Kroatian toimista

Pyhän istuimen lehdistöosaston päällikkö, isä **Federico Lombardi SJ** on sanonut Vatikaanin hämmästyneen Kroatian hallituksen päätöksestä vaatia Porec-Pulan hiippakuntaa luovuttamaan Istrian niemimaalla sijaitsevan Dajlan benediktiiniluostarin ja siihen kuuluvan tontin omistusoikeus valtiolle.

Ongelmavyhdessä on kyse luostarista ja maa-alueista, jotka muuan aatellinen oli lahjoittanut italialaisille benediktiinimunkeille vuonna 1835. Vuonna 1948 jugoslavalaiset kommunistit häätivät benediktiinit pois luostarista ja tekivät siitä vanhainkodin. Sosialismin romahdettua luostari luovu-

tettiin paikallisen seurakunnan haltuun.

Pyhän istuimen vuonna 2008 kokoonkutsuma kardiinaalikomissio vaati kuitenkin, että hiippakunta antaisi kiinteistön takaisin benediktiineille ja maksaisi korvauksen niistä maa-alueista, jotka oli ehditty jo myydä.

Paikallinen piispa kieltäytyi kuitenkin noudattamasta tätä vaatimusta ja on estänyt paavin erityisoikeuksilla varustettua arkkipiispain toimimista tässä asiassa, johon on puuttunut nyt myös Kroatian oikeusministeri. Tämä ilmoitti hiljattain, että kaikki vuosien 1997 ja 2002 välisenä aikana tehdyt sopimukset valtion ja hiippakun-

nan välillä mitätöidään, mikä tietysti tarkoittaa, ettei hiippakunta voisi tehdä luostarin suhteen enää minkäänlaisia päätöksiä.

Isä Lombardin mukaan tällainen toiminta, jossa sopimukset yksipuolisesti mitätöidään, "ei ole sopuoinnussa oikeusturvan periaatteiden kanssa". Hänen mukaansa on välttämätöntä, että koko asia tutkitaan asianmukaisella tavalla.

KATT/VIS/Kath.net

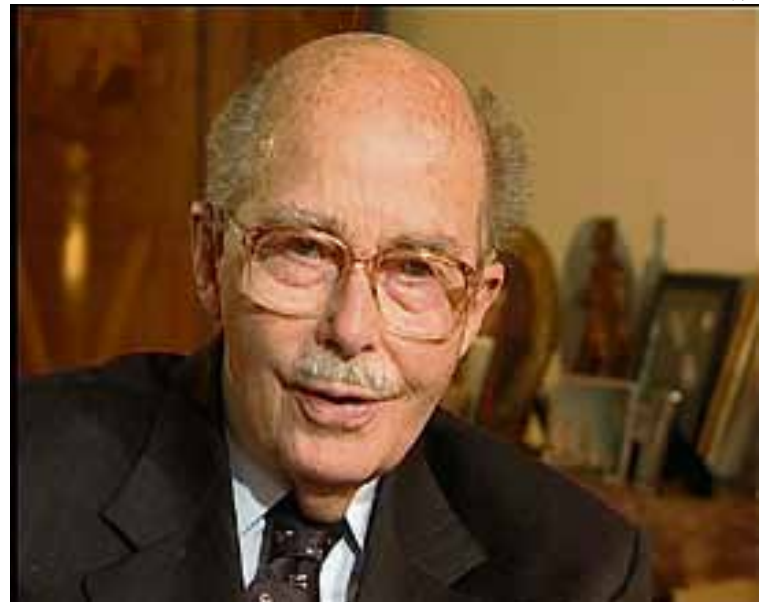
Otto von Habsburgs hjärta begravdes

Hjärtat till den sista arvingen av det österrikisk-ungerska imperiet, Otto von Habsburg, begravdes på söndagen i centrala Ungern, rapporterar AP. Begravningen av den sista kronprinsen ägde rum i

nära Budapest efter en Rekviemmässa.

Ceremonin i det gotiska kapellet från 1200talet var enkel jämfört med begravningen i Wien. Otto von Habsburgs hjärta, som låg

NVP



lördags i Österrikes huvudstad Wien, där hans kropp begravdes vid sidan av hans förfäder i den kejsarliga kryptan. Hans hjärta begravdes separat i enlighet med en Habsburgtradition.

Ceremonierna var också ett minne av medeltida aristokratiska seder. Otto von Habsburg sade att han ville att hans hjärta skulle begravas i Ungern för att visa sin tillgivenhet till landet, som var Österrikes 1800-talsbroder i det österrikisk-ungerska kejsardömet. Hans hjärta begravdes i en privat ceremoni på söndagen i benediktinerklostret i Pannonhalma,

i en silverurna, placerades på ett bord framför altaret - omgiven av en krans av röda och vita blommor och gröna blad för att representera Ungerns nationella färger. Efter ceremonin bar hans två söner urnan ner till kryptan för begravningen.

Otto von Habsburg, son till den siste kejsaren, dog tidigare denna månad vid en ålder av 98 år. Hans relation till klostret i Pannonhalma går tillbaka till kejsardömet tid när han skickas dit som pojke för att lära sig ungerska. Hans familj flydde Österrike när deras imperium kollapsade under slutet av första

världskriget, och han tillbringade många decennier i exil innan han gav upp sina anspråk på tronen år 1961.

Som en medlem av Europaparlamentet under två decennier var Otto von Habsburg en passionerad förespråkare för europeisk enhet och tillgavade sin karriär åt att få forna kommuniststater att ansluta sig till EU. EU-kommissionens ordförande **José Manuel Barroso** hyllade honom som "en stor europé som under hela sitt rika liv gav en viktig impuls till det europeiska projektet."

Hjärtan av andra medlemmar i den Habsburgska dynastin har bevarats i urnor i Wiens kejsarliga krypta, där deras kroppar har begravts sedan 1632. I lördags kantade tusentals österrikare och turister gatorna i centrala Wien under processionen till Stefansdomen, där cirka 1000 sörjande hade samlats.

Wiens kardinal **Christoph Schönborn OP** ledde Rekviemmässan, i närvaro av europeiska kungligheter bland annat Sveriges kung Carl Gustaf och Drottning Silvia, Storhertig Henri av Luxemburg och prins Hans-Adam II av Liechtenstein. Bland politiker fanns Österrikes president Heinz Fischer, och premiärministrarna i Kroatien och Makedonien.

KATT/RV

Kesälukemiseksi - Raamattu

Miksi emme kesäaikana lukisi niitä Raamatun kirjoja, jotka tunnemme huonommin, joista ehkä olemme liturgiassa kuulleet katkelman, mutta joita emme koskaan ole lukeneet kokonaan? Näin kysyi paavi **Benedictus XVI** yleisaudienssillaan 3. elokuuta. Paavi huomautti, että monet kristityt eivät koskaan lue Raamattua ja tuntevat sitä vain pinnallisesti, ja jotkut Raamatun kirjoista jäävät monille melkein tuntemattomiksi.

Pyhä isä mainitsi erityisesti lyhyet Tobitin, Esterin ja Ruutin kirjat sekä pitemmät "mestarteokset", Jobin, Saarnaajan ja Laulujen laulun.

Vaikka Uusi testamentti onkin ehkä tutumpi, paavi ehdotti myös jonkin evankeliumin, Apostolien tekojen tai Uuden testamentin kirjeen lukemista kokonaisuudessaan.

KATT/VIS

Ratkaisu lefebvrin kanssa?

Vatikaani ja Pyhän Pius X:n pappisveljeskunta (FSSPX) ovat ilmoittaneet, että veljeskunnan yleisesimies piispa **Bernard Fellay** avustajineen on kutsuttu Roomaan uskonopin kongregaation prefektin, kardinaali **William Levadan** luokse 14.9.

Tapaamisen uskotaan koskevan veljeskunnan mahdollista täydellistä uudelleen-integroitumista katolisen kirkon täyteen yhteyteen. Katolinen kirkko kävi viimeisten parin vuoden ajan tiiviitä opillisia keskusteluja veljeskunnan edustajien kanssa.

luja veljeskunnan edustajien kanssa.

Mikäli opillisissa kysymyksissä on saavutettu riittävä molemminpuolinen yhteisymmärrys, tarjottaneen veljeskunnalle myös jokin rakenteellinen ratkaisu, jonka puitteissa se voisi toimia kirkossa. Asiantuntijoiden mukaan ratkaisu olisi todennäköisesti samantyyppinen, kuin se, miten katoliseen kirkkoon liittyvien anglikaanien tapauksessa: personaaliordinariatti.

KATT/Kath.net/katolsk.no



Nimitys

Helsingin piispa **Teemu Sippo SCJ** on nimittänyt 3.8.2011 alkaen tois-taiseksi isä **Donbosco Thomasin** Oulun Nasaretin pyhän perheen seurakunnan vt. kirkkoherraksi.

KATT

Lauantaikurssi 2011-2012

Englantilaisella koululla, Mäntytie 14, 00270 Helsinki. Opetus alkaa joka kerta klo 10.00 ja päättyy klo 13.55.

Syyslukukauden 2011 opetuspäivät ovat

- syyskuun 10.
- lokakuun 1. ja 29.
- marraskuun 12.
- joulukuun 10.

Kevätlukukauden 2012 opetuspäivät ovat

- tammikuun 14.
- helmikuun 11.
- maaliskuun 10. ja 31.
- huhtikuun 21.

Lauantaikurssi on tarkoitettu ensisijaisesti niille, jotka eivät koulussa saa oman uskonnon opetusta! Lisää tietoa lasten uskonnonopetuksesta ja sakramenttiopetuksesta löytyy osoitteesta: <http://katolinen.net/katekeesi/>

Kirjallisuutta

Katolinen rukouskirja €25,-



Katolinen rukouskirja. Rukouskirja Helsingin katolista hiippakuntaa varten. Toim. isä Jan Aarts SCJ. KATT 2011. Laaja kokoelma perinteisiä ja uudempia katolisia rukouksia. Kovakantinen, 442 sivua, 10,5 x 16,0 cm, kaksi lukunauhaa. **HUOM! KIRJA ILMESTYY 13.8.2011. Sitä myydään tuona päivänä käteisellä hiippakuntajuhlissa Stella Mariksessä erikoishintaan 20 euroa.**

Pyhän Benedictuksen sääntö €18,-



Pyhän Benedictuksen sääntö on tärkein yksittäinen länsimaisen luostarilaitoksen historiaan ja kehitykseen vaikuttanut ohjekokoelma. Sen tunteminen avaa nykylukijan silmät näkemään ja ymmärtämään kristinuskon varhaisvaiheita ja luostarilaitoksen vaikutusta länsimaisen kulttuurin kehitykseen kiinnostavalla tavalla. Sen sanoma on ikuinen ja silti aina uusi – niin kuin evankeliuminkin. Säännön on kääntänyt suomalainen benediktiinisar Mechthild OSB ja sen johdannon on kirjoittanut Rooman Pyhän Paavalin basilikan benediktiiniluostarin apotti isä Edmund Power OSB. Sid. 177 sivua. 13x18cm. Lukunauha. KATT, Porvoo 2011.

Katolisen kirkon katekismus €50,-



Katolisen kirkon katekismus on katolisen uskon perusteellinen ja yleismaailmallinen esitys, jonka paavi Johannes Paavali II vahvisti ja määräsi julkaistavaksi 1992 (tyyppieditio 1997). Tuntematta katekismusta ei voi tuntea katolista uskoa! Sid. 815 sivua. 18x26cm. Lukunauha. Toinen painos, Porvoo 2011.

Anselm Canterburlainen: Jumala ihmiseksi (Cur Deus homo) €10,-



Kristikunnan klassikkoja -sarja. Anselm Canterburlaisen pääteos Cur Deus homo. Nid. 13x20cm. 160 sivua. SLEY, Jyväskylä 1991.

Edith Stein: Pieni yksinkertainen totuus €18,-



Edith Stein (1891-1942), juutalaissyntyinen karmeliittanunna, kuuluu vuosisatansa suuriin naisshahmoihin ja uskonnollisiin persoonallisuuksiin. "Tarvitsemme hetkiä, jolloin vaieten kuuntelemme ja annamme jumalallisen sanan vaikuttaa meissä..." Sid. 76 sivua. 13x18cm. Lukunauha. Kokoelma pyhän Ristin Teresa Benedictan kirjoituksia KATT Jyväskylä 2008

Kaikki nämä kirjat ja paljon muuta
Katolisesta kirjakaupasta:

katolinenkirjakauppa.net



Sää suosi hiippakuntajuhlaa

Helsingin katolisen hiippakunnan jokavuotinen juhla Stella Mariksessä Lohjalla vietettiin kauniissa säässä ja hyvän tunnelman vallitessa. Osanottajia juhlaan oli tullut kiitettävän paljon, lähes viisisataa. Täydet isot bussit olivat tuoneet katolilaisia Helsingistä, Tampereelta ja Jyväskylästä.

Turkulaisia oli paikalla yli viisikymmentä, erityisesti Turun vietnamilaiset kunnostautuivat. Heitä oli tullut joukko jo edellisenä päivänä rakentamaan telttakatokset kappelin eteen ja valmistamaan alttarin messunviettoa varten. He ohjasivat myös niitä tulijoita, jotka saapuivat omilla autoillaan. Parkkipaikalla kaikki sujui moitteettomasti. Erityisen kiitoksen ansaitsee heidän lisäksi taas kerran **Pham Van Hoc**, joka oli valmistanut ateriapaketit herkkuihin.

Hiippakuntajuhlan pääasia on aina juhlamessu autuaan Neitsyt Marian taivaaseen ottamisen kunniaksi. Alttarilla oli viitisentoista pappia konselebroimassa piispa **Teemu Sipon** SCJ johtamissa messuissa. Juhlissa olivat

mukana sekä Hollannin että Puolan Jeesuksen pyhän sydämen veljeskunnan provinsiaalit, jotka olivat tulleet Suomeen erityisesti isä **Frans Vossin** SCJ pappisuuden juhlan merkeissä, ja myös isä **Jan Aarts** SCJ, joka tuli vielä erityisesti uuden Katolisen rukouskirjan julkistamista varten. Hänen vastuullaan oli se, että rukouskirja vihdoinkin oli tullut valmiiksi.

Piispan saarna Neitsyt Marian taivaaseen ottamisen teemasta oli pitkä ja oikein monipuolinen ja antoisa.

Ohjelmaksi olivat puolalaiset ursuliinisaret valinneet filmin vappuna autuaaksi julistetun paavi Johannes Paavali II:n elämästä. Jerry Hoffmanin dokumenttielokuva "Johannes Paavali II – rukouksen ja rakkauden apostoli" katsottiin keltaisessa talossa kolmessa näytöksessä, jolloin sali oli aina hyvin täynnä.

Samaan aikaan piispa Teemu piti kappelin edessä kiitospuheen Katolisen rukouskirjan valmistumisesta ja kiitti nimeltä niitä monia maallikkoja, jotka vuosien mittaan olivat vapaaehtoisesti

antaneet työpanoksensa ja aikaansa kirjassa nyt olevien rukousten etsimiseen ja kääntämiseen. Työ oli alkanut pastoraalineuvoston ja pappien neuvoston sekä piispa Paul Verschurenin toimeksiantonosta jo 1992 ja isä Jan Aarts teki työn nyt loppuun piispa Teemu Sipon pyynnöstä.

Kirjaa kiitettiin heti hyvän kokoiseksi ja hyvän näköiseksi ja lähes kaikki sanoivat odottaneensa sitä jo kauan. Rukouskirjoja myytiin erikoishintaan laatikkokaupalla heti julkistamisen jälkeen, ja seurakuntien busseihin pakattiin laatikoittain niitä myytäväksi kaikille katolilaisille ja muillekin kiinnostuneille.

Hiippakuntajuhlan loppuksi kuljettiin kulkueena Marian patsaalle, jossa laulettiin Neitsyt Marian litania ja isä Frans Voss piti mariaanisena meditaationa. Lähtökahveilla kaikki totesivat juhlan onnistuneen oikein hyvin. Ehdimme juuri sopivasti matkaan, ennen kuin alkoi sade.

Pyhän ristin ylentäminen, 14.9.

Kuninkaan liput liehuvat – Vexilla Regis prodeunt

Kuninkaan liput liehuvat,
säkenöi ristin salaisuus,
kun ristinpuulle nostettu
on ihmisenä Luojamme.

Kylkeensä kaikkein pyhimpään
on keihäs haavan puhkaissut.
Hän pesee meidät synneistä,
veden ja veren vuodattaa.

Puu ristin, loistat kirkkaana
nyt purppurassa Kuninkaan:
valittu olet kantamaan
Jumalan Poikaa ainoaa.

Autuas puu, kun oksilles
maailman toivo kohosi!
Herätti Kristus tuonelan,
on risti merkki elämän.

Siis terve, risti, alttari!
Ja terve, uhri ristinpuun!
Elämä voittaa kuoleman,
kuolosta nousee elämä.

Oi terve, toivo ainoa!
Nyt juhlanan sun voittosi
tuo uskoville armosi,
pois pyyhi kaikki syntimme.

Elämän lähde, Jumala,
kiitoksen saakoon ainaisen.
Ja pyhän ristin salaisuus
varjellekoon meitä kaikkia.
Aamen.



Memorarebönen

Påminn dig, milda Jungfru Maria,
att det aldrig någonsin har blivit hört,
att någon som tagit tillflykt till dig
och anropat din förbön
har blivit övergiven.

Full av förtröstan kommer jag därför,
arma syndare,
till dig, min Moder, du jungfrunas Jungfru.

Överge mig inte i min nöd,
utan hör mig och hjälp mig,
du Ordets Moder, Maria.

Muista, oi lempein

Muista, oi lempein Neitsyt Maria,
ettei ikinä ole kuultu
kenenkään sinun turviisi pakenevan,
sinun apuasi anovan,
sinun puoltoasi rukoilevan
joutuneen hylätyksi.

Tämän luottamuksen rohkaisemana
minä syntinen juoksen sinun turviisi,
neitsyitten Neitsyt, Äiti,
tulen tykösi ja pysähdyn itkien eteesi.

Sanan Äiti, älä halveksi sanojani
vaan kuuntele niitä ja ole niille suopea.

Rukouksen apostolaatti

Rukoilkaamme...

Elokuu 2011

Että maailman nuorten-
päivät Madridissa roh-
kaisivat kaikkialta tul-
leita nuoria juurtumaan
Kristukseen ja kasvamaan
hänen yhteydessään.

Että länsimaiden kristi-
tyt olisivat avoimia Pyhän
Hengen työlle ja löytäisi-
vät uskolleen tuoreutta ja
intoa.

Syyskuu 2011

Että kaikki opettajat osaisi-
vat välittää rakkautta totuu-
teen sekä aitoja moraalisia
ja hengellisiä arvoja.

Että Aasian kristilliset
yhteisöt julistaisivat evan-
geliumia innokkaasti ja
todistaisivat sen kauneu-
desta uskon ilolla.

Böne- apostolatet

Låt oss be...

Augusti 2011

Att världsungdomsdagen i
Madrid uppmuntrar ung-
domar i hela världen att
grunda sina liv i Kristus.

Att de kristna i Västerlan-
det är öppna för Andens
ledning och återfår vigör
och entusiasm i sin tro.

September 2011

Att alla lärare kan förmedla
kärlek till sanningen och
inspirera till moraliska och
andliga värden.

Att de kristna samfunden
i Asien förkunnar Evang-
eliet med entusiasm och
vittnar om dess skönhet
genom att leva sina liv i
glädje.

Kiirastulen ilo:

Pyhä Katariina Genovalainen

Katariina Genovalainen (Caterina Fieschi Adorna, 1447-1510) tunnetaan erityisesti kiirastulen mystikkona. Vuonna 1551 julkaistun, häneen liitetyn tekstikokoelman osana on paitsi elämäkerta ja teksti nimeltä "dialogi sielun ja ruumiin välillä", myös pieni, poikkeuksellinen syvälinen tutkielma kiirastulesta.

Katariinan oppi kiirastulesta ei perustunut näkyihin tai ilmestyksiin, vaan hänen omiin kokemuksiinsa hengellisen elämän tiellä.

Katariina annettiin 16-vuotiaana vaimoksi Giuliano Adornolle. Avioliitto oli kuitenkin vaikea aviomiehen luonteen vuoksi. Katariina omistautui aluksi maalliselle elämälle, mutta ei onnistunut löytämään siinä rauhaa; 10 vuoden jälkeen hän tunsu syvää tyhjyyttä ja katkeruutta.

Katariinan kääntymys alkoi 1473 poikkeuksellisen kokemuksen jälkeen. Mentään kirkkoon ripittäytymään ja polvistuttuaan papin eteen hän "sai haavan sydämeensä, Jumalan valtavan rakkauden haavan", ja näki niin selvästi kurjuutensa ja puutteensa ja samalla Jumalan hyvyden, että lähes pyörtyi. Tästä kokemuksesta syntyi päätös, joka ohjasi koko hänen loppuelämänsä: "ei enää maailmaa, ei enää syntiä". Vähitellen hän edistyi yhä lähemmäs Jumalaa; hengellisen elämän lisäksi Katariina kuitenkin omistautui sairaiden hoitamiseen.

Katariina kuvasi kiirastulusta oman aikansa käsityksistä poikkeavalla tavalla. Tuolloin oli tavallista kuvata



kiirastulta "paikkana", jossa-kin maan syvyyksissä. Katariina korosti, että kiirastulella on kyse sisäisestä, ei ulkoisesta tulesta. Katariina koki ja tunsu kiirastulen sielujen tilan itsessään; hän koki Jumalan palavan rakkauden ja ymmärsi, mikä kiirastulen sielujen tila oli. Hänen mukaansa kiirastulen sielut eivät enää mieti syntejä, joiden vuoksi siellä ovat – ne tyytyvät täysin Jumalan tahtoon. Ne näkevät syntinsä vain kerran, maallisen elämänsä päättyessä.

Katariinan mukaan kiirastulen sielujen kokemaa iloa voi verrata ainoastaan siihen iloon, jota pyhät kokevat paraatiisissa. Kiirastulella sielun ilo kasvaa päivä päivältä, sen mukaan kuin kaikki se, mikä

vielä estää Jumalan vaikutuksen (Katariinan sanojen mukaan synnin "ruoste" tai "kuona"), kulutetaan pois. Kiirastulella ei ole synnin syyllisyyttä: sielu on kuollut Jumalan armossa, saanut syntinsä anteeksi. Mutta on vielä jäljellä jotakin, josta se ei ole täysin puhdistunut.

Kuitenkin ilon lisäksi kiirastulen sielujen kärsimyskin on äärimmäistä. Tämä johtuu siitä, että sielu näkee Jumalan valtavan rakkauden ja sen, että vielä jokin viivyttää sitä olemasta täysin yhtynyt Jumalaan. Tämä on sille siedämättömää kärsimystä, tältä osin Katariinan mukaan kiirastuli on verrattavissa helvetin tuleen. Helvetti kuitenkin on ikuinen, kiirastulen kärsimys ei.

Kiirastuli on välttämätön, koska Jumalan olemus on niin puhdas, että sielu, jossa vielä on epätäydellisyyttä, "mielummin heittäytyisi tuhan-teen helvettiin" kuin tulisi Jumalan eteen tuon tahransäkin kanssa. Vaikka rukous kiirastulen sielujen puolesta, aneet, voivatkin auttaa sieluja, Katariinan mukaan kiirastulella olevat sielut eivät oikeastaan välitä tästä. Ne tyytyvät täysin Jumalan tahtoon.

Katariina kuitenkin kehoittaa, jopa huutaa: älkää antako maailman sokaista itseänne niin, ettette varaudu kuoleman hetkeen. Jumalan hyvyys ja laupeus on niin suuri, että hänen hyvyytensä pitäisi "pakottaa" meitä elämään täysin hänen tahtonsa mukaan, eikä antaa sellaista toivoa, että pahan tekeminen ei ole vakavaa. Katariinan mukaan rikkiin tai aneen hankkimiseen ei pidä suhtautua liian kevyesti. Se katumus, jota täydellinen ane vaatisi, on niin vaikea saavuttaa, että joka sen ymmärtäisi, vapisisi pelosta.

Katri Tenhunen

Tutkielman kiirastulesta voi lukea esimerkiksi:

- S. Caterina da Genova. Trattato del Purgatorio. a cura di Valeriano da Finalmarina. I capolavori dei mistici francescani. Genova 1929.
- Catherine of Genoa: Purgation and Purgatory. The Spiritual Dialogue. transl. and notes by Serge Hughes, introduction by Benedict J. Groeschel, OFM CAP. The Classics of Western Spirituality. New York: Paulist Press, 1979.



Otteita piispa Teemun kalenterista

- 28.8. Vahvistuksen sakramentti Pyhän Olavin seurakunnassa Jyväskylässä
- 4.9. Vahvistuksen sakramentti Pyhän Ristin seurakunnassa Tampereella
- 7.-16.9. Uusien piispojen koulutus Roomassa
- 16.-21.9. Pohjoismaiden piispainkokous Paderbornissa
- 25.9. Vahvistuksen sakramentti Pyhän Birgitan ja autuaan Hemmingin seurakunnassa Turussa
- 8.10. Papiksi vihkiminen Turussa
- 9.10. Vahvistuksen sakramentti Pyhän Henrikin katedraaliseurakunnassa Helsingissä
- 13.-14.10. Suomen Ekuumeenisen Neuvoston syyskokous Porvoossa
- 14.-15.10. Pastoraalineaivoston kokous Stella Mariksessä
- 16.10. Vahvistuksen sakramentti Pyhän Marian seurakunnassa Helsingissä

34. kirkonopettaja: Johannes Avilalainen, Andalusian apostoli

Paavi **Benedictus XVI** ilmoitti 20. elokuuta, että pyhä Johannes Avilalainen – jota ei tule sekoittaa pyhään Ristin Johannekseen! – nimitetään 34. kirkonopettajaksi.

Johannes Avilalainen (1500-1569) tunnetaan Andalusian apostolina. Hän syntyi Almodovar del Campossa, Ciudad Realissa, varakkaaseen perheeseen ja sai kristillisen kasvatuksen.

Hän lähti nuorena Salamancaan opiskellakseen lakia, mutta kohtaaminen Jeesuksen kanssa muutti hänen

elämänsä radikaalilla tavalla. Hän lähti Salamancasta ja omistautui rukoukseen kolmen vuoden ajan. Hengellisten ohjaajiensa avulla hän päätti tulla papiksi, pyhittäkseen elämänsä Kristukselle ja evankeliumin julistamiselle.

Johannes Avilalainen halusi keskittyä saarnaamiseen ja olisi halunnut lähteä lähetyssaarnaajaksi Meksikoon. Sevillan arkkipiispa pyysi häntä kuitenkin omistautumaan hiippakuntansa ja sittemmin myös muiden lähi-

seudun hiippakuntien evankelioimiseen.

Hänen tunnetuin teoksensa on hengellisen elämän opas "Audi, filia" (Kuuntele, tytär).

Paavi Pius XII julisti hänet Espanjan hiippakuntapappien taivaalliseksi suojelijaksi vuonna 1946. Paavi Paavali VI julisti hänet pyhäksi vuonna 1970. Hänen muistopäiväänsä vietetään 10. toukokuuta.

KATT/Zenit/Kath.net



Piispan kesähaastattelu

Toiveiden ja realiteettien keskellä

Helsingin piispa Teemu Sippo SCJ antoi Fidekselle lyhyen haastattelun elokuun loppupuolella. Siinä hän nosti esille joitakin ajankohtaisia asioita. Tärkeimpänä hän piti tiettyjen huhujen torjumista.

Piispantalo ja Stella Maris eivät ole kaupan

“Ensinnäkin haluan vahvistaa, jotta huhut saataisiin loppumaan, ettei hiippakunnalla ole mitään aikomusta myydä piispantaloa eikä Stella Marista”, piispa Teemu kertoo. Tällainen huhu on viime viikkoina levinnyt monissa keskusteluissa hiippakunnassamme.

Piispan mukaan välillä on kieltämättä käyty keskustelua joidenkin uusien ratkaisujen ja kirkkotilojen hankkimisesta, mikä olisi saattanut edellyttää remontitarpeessa olevan piispantalon sekä tappiollisen Stella Mariksen myymistä, mutta taloudelliset realiteetit tulivat vastaan niissäkin keskusteluissa. “Esimerkiksi yksi erinomainen tila Helsingin keskustassa oli aivan liian kallis. Ehkä oli Jumalan tahto, että siitä asiasta ei tullut mitään.”

“Erilaisia mahdollisuuksia on käyty läpi, mutta lopulta on päädytty sellaiseen ratkaisuun, että mitään uutta ei myöskään hankita. Sen sijaan voi olla, että piispantaloa ruvetaan hyödyntämään aikaisempaa enemmän ja että samalla pyritään pienentämään niitäkin kustannuksia, joita sen välttämätön remontoiminen aiheuttaa.”

Stella Mariksen tulevaisuus

“Stella Maris tuottaa ikävä kyllä myös suuren menoeran hiippakunnalle.” Tällä hetkellä hiippakunnan leiri- ja toimintakeskusta yritetään kuitenkin ylläpitää. “Toivotavasti seurakunnat löytäisivät paremmin Stella Mariksen, jotta saisimme sen myös oman toimintamme kautta sillä tavalla tuottoisammaksi, ettei se uhkasi raunioittaa hiippakuntamme pientä taloutta.”

Joissakin toiveissa on ollut myös uuden sisarkunnan tuleminen Stella Marista hoi-

tamaan. Piispa sanoo keskustelujen sujuneen hyvin yhden nuoren sisarkunnan kanssa, mutta toteaa samalla, ettei sisarten tuleminen sittenkään näyttäisi vähentävän hiippakunnan taloudellista vastuuta leirikeskuksesta. “Sen takia tätä ratkaisua ei uskallettu tehdä, ainakaan toistaiseksi.”

Piispan mukaan “oli todella hieno asia, että tällainen sisarkunta ylipäänsä löytyi. Haluan mielelläni oppia tuntemaan heitä ja heidän karismaansa paremmin, esimerkiksi joskus, kun käyn Roomassa.” Suhteet sisariin ovat edelleen kunnossa, ja “heille on tarjottu jotakin muutakin tehtävää Suomessa. Siinä he voisivat aloittaa melkein heti.”

Stella Mariksen tulevaisuutta silmällä pitäen piispan apuna toimii erillinen toimikunta. Sen tehtävänä on etsiä ratkaisuja, jotka tekisivät Stella Mariksen toiminnan vähemmän tappiolliseksi, jotta luonnonkauniin keskuksen myymiseen ei tarvitsisi ryhtyä. “Sillä, että meillä on oma keskus, on kieltämättä oma tärkeä merkityksensä hiippakunnalle. Mielellämme pidämme sen edelleenkin itsellämme. Olihan nytkin hiippakuntajuhla siellä niin onnistunut”, piispa iloitsi. “On sääli, että sillä koko vuoden mittaan on kuitenkin niin vähän käyttöä.”

Kirkkojen paikkoja etsitään

Hiippakunta etsii edelleen myös paikkoja uusille kirkkoille. “Muun muassa Pohjanmaalla olisi tarvetta kirkolle, ehkä ennen kaikkea Vaasan seudulle.” Samoin pääkaupunkiseudulla tarvittaisiin lisää tilaa: “Mielellään sellaisesta paikasta, mihin on hyvät liikenneyhteydet, jotta kirkko voisi palvella myös muita kuin vain lähiympäristön katolilaisia.”

Helsingin lähialueella asuu tuhansia katolilaisia. Messumatka Helsingin kirkkoihin esimerkiksi Vantaalta voi viedä toista tuntia. Tarve lähempänä sijaitsevalle kirkolle on siksi ilmeinen. Toistaiseksi ei sopivaa kohdetta ole ilmeisesti kuitenkaan löytynyt. Oma lukunsa on tietysti myös talous.



Yleisvikaari vaihtuu

Syyskuun alussa astuu voimaan hiippakunnan yleisvikaarin vaihdos. Isä **Wieslaw Swiech** SCJ siirtyy omasta pyynnöstään ja veljeskunnan toivomuksesta yleisvikaarin tehtävistä takaisin pastoraalityöhön Tampereen Pyhän ristin seurakuntaan. Hänen seuraajakseen piispa on nimittänyt 42-vuotiaan isä **Raimo Goyarrolan**.

“Isä Wieslaw toimi jo edeltäjäni piispa Józefin aikana piispan oikeana kätenä tässä hiippakunnassa, ja hän on ollut suurenmoinen apu piispantalossa monella tavalla, ihan käytännön töissäkin”, piispa sanoo kiittolliena. “Hän on ollut aina valmis auttamaan, viimeiset kaksi vuotta yleisvikaarina.”

“Hänellä itsellään on ollut tahto palata takaisin pastoraaliseen työhön, jota hän on pystynyt nyt tekemään vain marginaalisesti.” Tilaisuus siihen tuli oikeastaan vähän varkain, kun Pyhän Marian seurakunnan pitkäaikainen kirkko-

herra isä **Kazimierz Lewandowski** SCJ palasi kotimaahansa Puolaan. Näin Jeesusen pyhän sydämen pappien pastoraalista työtä tekemään tarvittiin lisävoimia. Tampereen kirkkoherra isä **Zenon Strykowski** SCJ myös pyysi painokkaasti apua. “Raskain mielin annoin isä Wieslawille lopulta vapautuksen yleisvikaarin tehtävästä, jota hän on hoitanut erittäin hyvin ja josta olen hänelle hyvin kiittollinen.”

Piispa jatkaa: “Nyt meillä on sitten uusi yleisvikaari, joka on enemmistölle hiippakuntalaisista ehkä verrattain tuntematon, nimittäin isä Raimo (Ramón) Goyarrola. Hän on iloisin mielin ottanut uuden tehtävän vastaan, ja astelee siinä ensimmäisiä askeleita”, piispa toteaa. “Hän on piispan tukena innokkaasti mukana hiippakunnan hoidossa. Katsotaan tulevaisuuteen”, piispa sanoo toiveikkaasti. “Hän on teologian tohtori ja on oppinut lyhyessä ajassa erittäin hyvän suomen kielen taidon. Uskon,

että hän pärjää oikein hyvin yleisvikaarin tehtävässä. Onneksi olkoon ja siunausta hänelle.”

Madridin uutisointi oli yksipuolista

Piispa Teemu seurasi Madridissa järjestettyjen Maailman nuortenpäivien tapahtumia Suomesta käsin. Nuortenpäivät päättyivät elokuun 21. päivänä. Ne keräsivät toista miljoonaa katolista nuorta pyhiinvaeltajaa tapaamaan paavia, oppimaan uutta ja jakamaan kokemuksia yhteisestä katolisesta uskostaan. Nuortenpäivien henki oli todella iloinen ja innostunut. “Ehdin seurata tapahtumia jonkin verran iloiten siitä suuresta innostuksesta, joka Madridista välittyi.”

Sen sijaan piispa Teemu – ulkomaisten kollegoidensa tavoin – harmitteli nuortenpäivistä kertoneita uutisia eri tiedotusvälineissä. “Uutisointi oli jotenkin niin negatiivista ja yksipuolista. Nimensomaan painotettiin paavin vastustusta, paavin matkan kalleutta ja tällaisia asioita, vaikka tämä paavin vierailu oli monella tapaa Espanjalle myös tulonlähde.”

“Ihmettelen, että annettiin niin suuri paino mielenosoittajille, joita oli yhteensäkin ehkä vain pari tuhatta, eikä niinkään kerrottu niistä lähes kahdesta miljoonasta nuoresta, jotka olivat tulleet Espanjaan paavin takia, siitä, mitä he kokivat siellä tai mistä paavi siellä puhui.” Samaa ovat kysyneet muun muassa jotkut Englannin piispat ja esimerkiksi Wienin arkkipiispa, kardinaali **Christoph Schönborn** OP. “Eihän olympialaisistaakaan uutisoidessa pääpaino ole niiden taloudessa vaan siinä, minkälaisia urheilutuloksia siellä saavutetaan.”

Piispa Teemun mielestä uutisointi epäonnistui: “Se tuntuu uskomattoman yksipuoliselta. Mielenosoitukset olivat kuitenkin marginaalisia. Ne olisi voitu kuitata muutamalla sanalla ja raportoida enemmän siitä, mitä todella tapahtui. Tuntuu, että tässä on ihan selkeä, kirkonvastainen tendenssi.”

Onneksi nuorten osoittamalla innostuksella ja ilolla sekun voidaan voittaa.

Kiitos haastattelusta, piispa Teemu.

Marko Tervaportti

Helsinki



Pyhän Henrikin katedraaliseurakunta

Pyhän Henrikin aukio 1, 00140 Helsinki. Puh. 09-637853, fax 09-6224618. Sähköposti henrik@catholic.fi. Kotisivu henrik.catholic.fi.

La 17.40 vesper, 18.00 aattomessu. Su 9.45 messu latinaksi/englanniksi, 11.00 päämessu, 12.30 erikielisiä messuja tai perhemessu, 18.00 iltamessu. Ma, ke, pe 18.00 messu, ti, to 7.30 messu. Ke, la 19.30 Neokatekumenaalilyhteisön liturgia. Ripppiaika la 17.00-17.45 ja sopimuksen mukaan.

Sat. 17.40 Vespers, 18.00 Mass in Finnish. Sun. 9.45 Mass in Latin/English, 11.00 High Mass in Finnish, 12.30 Mass (1st Sun. Italian, 2nd Family Mass, 3rd Swedish, 4th Russian), 18.00 Mass in Finnish. Mon., Wed., Fri. 18.00 Mass in Finnish, Tues., Thurs. 7.30 Mass in Finnish. Wed., Sat. 19.30 Liturgy of the Neocatechumenal Way. Confessions Sat. 17.00-17.45 and by appointment. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

27.8. la 10.30-13.00 uskonnonopetus vahvistuksen sakramenttia varten, 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
28.8. su kirkkovuoden 22. sunnuntai: 9.45 lat/engl, 11.00 päämessu, 18.00 iltamessu
30.8. ti 16.30-18.30 uskonnonopetus vahvistuksen sakramenttia varten
3.9. la 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
4.9. su kirkkovuoden 23. sunnuntai: 9.45 lat/engl, 11.00 päämessu, 12.30 messu italiaksi, 16.00 messu puolaksi, 18.00 iltamessu
10.9. la 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
11.9. su Pyhän Henrikin katedraalin vihkiminen: 9.45 lat/engl, 11.00 päämessu, 10.30-13.30 lastenkerho, 12.30 perhemessu, 13.30-17.45 adoraatio, 18.00 iltamessu
14.9. ke pyhän ristin ylentäminen: 18.00 iltamessu
17.9. la 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
18.9. su kirkkovuoden 25. sunnuntai: 9.45 lat/engl, 11.00 päämessu, 12.30 messu ruotsiksi/Mässa på svenska, 16.00 messu Porvoossa, 18.00 iltamessu
24.9. la 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
25.9. su kirkkovuoden 26. sunnuntai: 9.45 lat/engl, 11.00 päämessu, 12.30 messu venäjäksi, 16.00 messu Tikkurilassa, 18.00 iltamessu

Kesäkuussa, heinäkuussa ja elokuussa ei messuja diasporassa eikä messua katedraalissa sunnuntaisin klo 12.30. Ruusukko keskiviikkoisin ja adoraatio perjantaisin taas syyskuussa. Kirkkokahveja ei sunnuntaisin, vaan keskiviikkoisin, 26.8. asti.

DIASPORA

Porvoo (ort. kirkko, Tattarinmalmi): 18.9. su 16.00
Tikkurila (ort. kirkko, Läntinen Valkoisenlähdeentie 48): 25.9. su 16.00



Pyhän Marian seurakunta

Mäntytie 2, 00270 Helsinki. Puh. 09-2411633, fax 09-2411634. Sähköposti maria@catholic.fi. Kotisivu maria.catholic.fi.

La 9.30 messu suomeksi, 17.30 adoraatio, 18.00 aattomessu suomeksi. Su 9.30 ruusukorukous, 10.00 päämessu suomeksi, 11.30 messu (1. su ruotsiksi, 2. ja 4. lastenmessu, 3. vietnamiksi, 5. saksaksi), 16.00 messu (2. su espanjaksi, 3. puolaksi), 17.30 ruusukko englanniksi, 18.00 messu englanniksi. Ma, ti, ke, to, pe 7.30 laudes, 18.00 messu suomeksi, 18.30-19.00 adoraatio, ti 17.30 ruusukorukous. Ripppilaisuus: ma, ti, ke, to, pe, la 17.30-17.55, su 9.30-9.55 ja 17.30-17.55. Seurakunnan kanslia on avoinna ti ja ke klo 13-16 ja to klo 9-12.

Sat. 9.30 Mass in Finnish, 17.30 Adoration, 18.00 Mass in Finnish. Sun. 9.30 Rosary in Finnish, 10.00 High Mass in Finnish, 11.30 Mass (1st Sun. in Swedish, 2nd and 4th Mass for children, 3rd in Vietnamese, 5th in German), 16.00 Mass (2nd Sun. in Spanish, 3rd in Polish), 17.30 Rosary in English, 18.00 Mass in English. Mon., Tues., Wed., Thurs., Fri. 7.30 Laudes, 18.00 Mass in Finnish, 18.30-19.00 adoration. Tues. 17.30 Rosary in Finnish. Confessions Mon., Tues., Wed., Thurs., Fri., Sat. 17.30-17.55, Sun. 9.30-9.55 and 17.30-17.55. Parish office open: Tues. and Wed. 13-16, Thurs. 9-12.

28.8. su kirkkovuoden 22. sunnuntai: 9.30 ruusukorukous, 10.00 messu suomeksi, 11.30 lastenmessu, 17.00 adoraatio, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
4.9. su kirkkovuoden 23. sunnuntai: 9.30 ruusukorukous, 10.00 messu suomeksi, 11.30 messu ruotsiksi/Mässa på svenska, 17.00 adoraatio, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
10.9. la 10.00-14.00 lauantaikurssi/Lördagskursen Englantilaisessa koulussa, 11.00 messu suomeksi, 18.00 iltamessu suomeksi
11.9. su kirkkovuoden 24. sunnuntai: 9.30 ruusukorukous, 10.00 messu suomeksi, 11.30 lastenmessu, 16.00 messu espanjaksi/Santa Misa en Castellano, 17.00 adoraatio, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
17.9. la 9.30 messu suomeksi, 17.30 adoraatio, 18.00 messu suomeksi, 19.00 nuortenilta seurakuntasalissa
18.9. su kirkkovuoden 25. sunnuntai: 9.30 ruusukorukous, 10.00 messu suomeksi, 11.30 messu vietnamiksi, 16.00 messu puolaksi, 17.00 adoraatio, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
24.9. la 9.30 messu suomeksi, 10.00-14.00 opetus Englantilaisessa koulussa vahvistuksen sakramenttia varten, 17.30 adoraatio, 18.00 messu suomeksi

Turku



Pyhän Birgitan ja autuaan Hemmingin seurakunta

Ursininkatu 15a, 20100 Turku. Puh. 02-2314389, fax 02-2505090. Sähköposti birgitta(at)catholic.fi. Kotisivu birgitta.catholic.fi.

Su 10.00 ruusukko, 10.30 päämessu, 18.30 iltamessu englanniksi tai latinaksi. Ma, ke, pe, la 7.30 aamumessu, ti, to 18.30 iltamessu.

To 18.00 adoraatio. Ripppilaisuus puoli tuntia ennen messuja ja sopimuksen mukaan.

Sun. 10.00 Rosary, 10.30 High Mass in Finnish, 18.30 Mass in English or Latin. Mon., Wed., Fri., Sat. 7.30 Mass in Finnish, Tues., Thurs., 18.30 Mass in Finnish. Thurs. 18.00 Adoration. Confessions half an hour before Mass and by appointment. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

28.8. su kirkkovuoden 22. sunnuntai: 10.30 päämessu, 18.30 messu englanniksi/Mass in English
4.9. su kirkkovuoden 23. sunnuntai: 10.30 päämessu, 15.00 messu Eurajoella, 18.30 messu latinaksi
6.9. ti 19.00 miestenpiiri
10.9. la 10.30 lastenkerho, 12.30 perhemessu
11.9. su kirkkovuoden 24. sunnuntai: 10.30 päämessu, 18.30 messu englanniksi/Mass in English
13.9. ti 19.00 teologinen opintopiiri
17.9. la 9.30 katekeesi, 13.15 perhemessu
18.9. su kirkkovuoden 25. sunnuntai: 10.30 päämessu, 15.00 messu Eurajoella, 18.30 messu englanniksi/Mass in English
20.9. ti 19.00 informaatiokurssi

DIASPORA

Ahvenanmaa: -
Eurajoki: 4.9., 18.9. su 15.00
Pori: -

KATEKEESI

17.9. la 9.30

Jyväskylä



Pyhän Olavin seurakunta

Yrjönkatu 36, 40100 Jyväskylä. Puh. 014-612659, fax 014-612660. Isä Krystian Kalinowski 044-5001383. Sähköposti olavi(at)catholic.fi. Kotisivu olavi.catholic.fi.

Su 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi. Ma, ti, ke, to, pe 18.00 iltamessu. Ti ja to 7.00 messu (sisarten kappelissa, Kalervonkatu 6). To adoraatio iltamessun jälkeen. Ti 19.00 neokatek. sanan liturgia ja la 19.00 neokatek. eukaristia (seurakuntasalissa). Ripppilaisuus ke puoli tuntia ennen messun alkua ja sopimuksen mukaan.

Sun. 10.30 High Mass in Finnish, 12.00 Mass in English. Mon., Tues., wed., Thurs., Fri. 18.00 Mass in Finnish. Tues. and Thurs. 7.00 Mass in Finnish (in Sisters' chapel at Kalervonkatu 6). Thurs. Adoration after Evening Mass. Tues. and Sat. 19.00 Liturgy of the Neocatechumenal Way (in the parish hall). Confessions on Wednesday half an hour before Mass and by appointment. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

22.8. ma autuas Neitsyt Maria, taivaan kuningatar: 18.00 messu
24.8. ke pyhä apostoli Bartolomeus: 18.00 messu
27.8. la 9.00 katekeesi Jyväskylässä, 12.15 perhemessu
28.8. su kirkkovuoden 22. sunnuntai: 10.30 piispanmessu (vahvistuksen sakramentti)
4.9. su kirkkovuoden 23. sunnuntai: 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English
8.9. to autuaan Neitsyt Marian syntymä: 18.00 messu
9.9. pe 18.00 messu Kiteellä
10.9. la 9.45 katekeesi Joensuussa, 11.00 messu Joensuussa, 15.00 messu Varkaudessa
11.9. su kirkkovuoden 24. sunnuntai: 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English, 18.30 messu Kajaaniassa
12.9. ma Pyhän Henrikin katedraalin vihkiminen: 18.00 messu
14.9. ke pyhän ristin ylentäminen: 18.00 messu

17.9. la 9.00 katekeesi Jyväskylässä, 12.15 perhemessu
18.9. su kirkkovuoden 25. sunnuntai: 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English

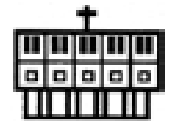
DIASPORA

Joensuu (ort. kirkon srk-sali, Kirkkokatu 32): 10.9. la 11.00
Kajaani (ort. kirkko, Kirkkokatu 17 A): 11.9. su 18.30
Kitee (ev.lut. kirkko, Savikontie 5): 9.9. pe 18.00
Kuopio (ort. tuomiokirkon srk-sali, Snellmaninkatu 8): 25.9. su 17.00
Mikkeli (ev.lut. tuomiokirkon krypta, Savilahdenkatu 20): 24.9. la 15.00
Savonlinna (ort. kirkko, Erkonkatu 11): 24.9. la 11.00
Varkaus (ort. kirkko, Relanderinkatu 5): 10.9. la 15.00

KATEKEESI

Jyväskylä: 27.8., 17.9. la 9.00
Joensuu: 10.9. la 9.45
Savonlinna: 24.9. la 9.45

Tampere



Pyhän ristin seurakunta

Amurinkuja 21 A, 33230 Tampere. Puh. 03-2127280, fax 03-2147814. Sähköposti risti(at)catholic.fi. Kotisivu risti.catholic.fi.

Su 10.00 ruusukorukous, 10.30 päämessu, 17.00 iltamessu englanniksi. Ke 17.40 iltarukous, pe 18.30 adoraatio. La messu kysy papilta. Rippi joka päivä puoli tuntia ennen messua tai sopimuksen mukaan. Huom. matkat, katekeesipäivät ja lastenkerhot yms. saattavat aiheuttaa muutoksia arkimessujen aikoihin. Varsinkin lauantaian messuajat vaihtelevat. Tarkista ajat kirkon ilmoitustaululta.

Sun. 10.00 Rosary, 10.30 High Mass in Finnish, 17.00 Mass in English. Wed. 17.40 Vespers, Fri. 18.30 Adoration. Sat. Mass schedule varies. Confessions every day half an hour before Mass or by appointment. Please check the bulletin board at the back of church for possible changes. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

27.8. la 9.50 katekeesi, 14.00 perhemessu
28.8. su kirkkovuoden 22. sunnuntai: 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
4.9. su kirkkovuoden 23. sunnuntai: 10.30 piispanmessu ja vahvistuksen sakramentti, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
11.9. su kirkkovuoden 24. sunnuntai: 10.30 päämessu (kirkkomme nimikkojuhla), 18.00 messu englanniksi/Mass in English
17.9. la 9.50 katekeesi, 14.00 perhemessu
18.9. su kirkkovuoden 25. sunnuntai: 10.30 päämessu, 14.00 messu puolaksi, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
24.9. la 10.30 lastenkerho, 12.30 perhemessu

DIASPORA

Hämeenlinna (ort. kirkon srksali, Matti Alangonkatu 11): 4.9., 2.10., 6.11., 4.12. su 15.00
Kokkola (ort. rukoushuone, Katariinankatu 3): 27.11. su 16.00, 26.12. ma 16.00
(Koivuristin seurakuntakoti, Oravankatu 29): 25.9., 11.12. su 18.00
Kristiinankaupunki (yksityiskodissa, lisätietoja seurakunnasta): 23.9. pe 18.00, 29.10. la 18.00 (ev.-lut. kirkossa), 16.12. pe 18.00
Lapua (yksityiskodissa, lisätietoja seurakunnasta): 24.9., 15.10., 26.11., 10.12. la 12.00
Pietarsaari (Pyhän Mikaelin kappeli, Kappelitie 5): 25.9. su 12.00, 30.10. su 10.30! (piispanmessu), 27.11. su 12.00, 11.12. su 12.00, 26.12. ma 12.00
Seinäjäki (ev.lut. kirkon srksali, Ala-Kuljankatu 1): 17.9., 22.10., 19.11., 17.12. la 16.00
Vaasa (ort. kirkon srk-sali, Koulukatu 45): 24.9., 15.10. la 16.00, 30.10. su 15.00 (piispanmessu ort. kirkossa), 26.11., 10.12. la 16.00, 25.12. su 16.00

UKRAINALAINEN LITURGIA

on 18. syyskuuta klo 14 Pyhän Henrikin katedraalissa.

Kouvola



Pyhän Ursulan seurakunta

Valimontie 1, 45100 Kouvola. Puh. 05-3711251. Sähköposti ursula(at)catholic.fi. Pankkiyh-teys: Sampo 800015-1888441.

Su 11.00 (1., 2. ja 5. su) tai 18.00 (3. ja 4. su) päämessu, to 18.00 iltamessu. Joka kuukau-den 1. pe messu ja adoraatio klo 18.00. Rippi-tilaisuus puoli tuntia ennen messuja ja sopi-muksen mukaan. Kirkkoherra tavattavissa parhaiten torstaisin.

Sun. 11.00 Mass in Finnish (1st, 2nd and 5th Sun.) or 18.00 (3rd and 4th Sun.). Thurs. 18.00 Mass in Finnish. 1st Friday of each month 18.00 Mass and Adoration. Confessions half an hour before Mass and by appointment. Pastor most easily contacted on Thursdays. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

28.8. su kirkkovuoden 22. sunnuntai: 11.00 messu, messun jälkeen kesätapahtuma
1.9. to 18.00 iltamessu
2.9. pe kuukauden 1. perjantai: 18.00 messu ja adoraatio
3.9. la 14.00 uskonnonopetus Lahdessa, 16.00 messu Lahdessa
4.9. su kirkkovuoden 23. sunnuntai: 11.00 messu
8.9. to autuaan Neitsyt Marian syntymä: 18.00 messu
10.9. la 11.00 uskonnonopetus Kouvolassa, 13.00perhemessu
11.9. su kirkkovuoden 24. sunnuntai: 11.00 messu, 16.00 messu Kotkassa
13.9. ke 17.00 uskonnonopetus Kotkassa
15.9. to 18.00 iltamessu
18.9. su kirkkovuoden 25. sunnuntai: 12.00 messu Lappeenrannassa, 18.00 messu Kouvolassa
22.9. to 18.00 iltamessu
25.9. su kirkkovuoden 26. sunnuntai: 11.00 messu Haminassa, 18.00 messu Kouvolassa

DIASPORA

Hamina (ev.lut. srk-keskus, Mannerheimintie 12): 25.9., 23.10. su 11.00
Kotka (srk-keskus, Mariankatu 14D): 11.9. su 16.00, 9.10. su 17.00!
Lahti (ort. kirkko): 3.9., 1.10. su 16.00
Lappeenranta (ort. kirkko): 18.9., 16.10. su 12.00

USKONNONOPETUS

Lahti (ort. kirkon seurakuntasali): 3.9., 1.10. la 14.00
Kouvola (seurakuntasali): 10.9., 8.10. la 11.00
Kotka (srk-keskus, Mariankatu 14 D): 1. kerta 13.9. ke 17.00

Siivouspäivä kirkossa ja pappilassa kuukau-den viimeisenä lauantaina klo 10.00.

15.7.2011–15.2.2012 **kirkkoherra on sapatti-vapaalla**, jonka tarkoituksena on hengellinen uudistuminen ja terveydestä huolehtiminen. Kirkkoherran sijaisena toimii tänä aikana isä Ryszard Mis SCJ.

KESÄTAPAHTUMA

Pyhän Ursulan seurakunnassa 28.8. klo 11: aluksi messu ja koululaisten siunaaminen, yhteinen ateria, grillausta, ym. (näistä pieni maksu). Leikkejä, yllätyksiä, kilpailuja, musiikkia, yhdessäoloa. Tapahtuu puistossa, jos sataa, sisällä. Tervetuloa!

Oulu



Nasaretin pyhän perheen seurakunta

Liisantie 2, 90560 Oulu. Fax ja puh 08-347834. Sähköposti perhe(at)catholic.fi. Kotisivu perhe.catholic.fi

Su 10.00 messu englanniksi, 11.15 päämessu. Ma, ti, ke, to, pe 17.00 iltamessu. To adoraatio messun jälkeen. Ti, ke, la 19.30 neokatekumenaaliyhteisön liturgia. Rippitilaisuus pe 17.30-18.30, puoli tuntia ennen messua ja sopimuksen mukaan.

Sun. 10.00 Mass in English, 11.15 High Mass in Finnish. Mon., Tues., Wed., Thurs., Fri. 17.00 Mass in Finnish. Thurs. Adoration after Mass. Tues., Wed., Sat. 19.30 Liturgy of the Neocatechumenal Way. Confessions Fri. 17.30-18.30, half an hour before Mass and by appointment. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

28.8. su kirkkovuoden 22. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, 17.00 messu Raahessa
4.9. su kirkkovuoden 23. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, 17.00 messu Torniossa
8.9. to autuaan Neitsyt Marian syntymä: 17.00 juhlamessu
11.9. su kirkkovuoden 24. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, 17.30 messu Rovaniemellä
14.9. ke pyhän ristin ylentäminen: 17.00 juhla-messu
18.9. su kirkkovuoden 25. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, 17.00 messu Kemissä
21.9. ke pyhä apostoli Matteus: 17.00 messu

DIASPORA

Kemi (Lehtokatu 31): 18.9. su 17.00
Tornio (Lukiokatu 1): 4.9. su 17.00
Raahelä (Brahkatu 2): 28.8., 25.9. su 17.00
Rovaniemi (Ounasvaarantie 16): 11.9. su 17.30

Johdantokurssi katoliseen uskoon alkaa sunnuntaina 4.9. klo 10.00.

Toimistot

Katekeettinen keskus

Kuusitie 6, 00270 Helsinki. Puh. 09-2416095. Sähköposti katekeesi@catholic.fi.

Katolinen tiedotuskeskus

Pyhän Henrikin aukio 1 B, 00140 Helsinki. Puh. 09-6129470, fax 09-650715. Sähköposti info@catholic.fi. Kotisivu katolinen.net.

Keskukset

Stella Maris

Sirkkoontie 22, 09630 Koisjärvi. Puh. 019-335793. Sähköposti stellamaris@catholic.fi.

Stella Mariksessa vietettävistä messuista voi tiedustella 019-335793. Varaukset retretejä, kokouksia ym. varten kannattaa tehdä mahdollisimman ajoissa, parhaassa tapauksessa isommille ryhmille vuosi aikaisemmin, sillä erityisesti keskuksen viikonloput ovat hyvin kysytyjä. Yksittäismajoitukset lyhyemmällä varausajalla. Kannattaa tiedustella tilannetta joka tapauksessa.

Studium Catholicum

Ritarikatu 3b A, 00170 Helsinki. Puh. 09-61206711, fax 09-61206710. Sähköposti:

kirjasto@studium.fi. Kotisivu www.studium.fi.

1.9. alkaen kirjasto on auki tiistaisin ja torstaisin klo 13-16 ja keskiviikkoisin klo 13-18.

Vielä syyskuun alussa Studium Catholicumissa ei ole säännöllisesti messua, tarkemmat tiedot www.studium.fi. Ekumeeninen aamurukous on torstaisin klo 8.30.

Suomen Caritas

Maneesikatu 2A, 00170 Helsinki. Puh 09-1357998, fax 09-68423140. Sähköposti caritas@caritas.fi. Kotisivu www.caritas.fi.

Tapahtumia

Academicum Catholicum

Ohjelma syyskaudella 2011
Verksamhetsplan för hösten 2011

Kokoukset pidetään Studium Catholicumissa, Ritarikatu 3 bA, klo 18.00. Tilaisuudet ovat avoimia kaikille. *Vi samlas på Studium Catholicum, Riddaregatan 3bA, kl. 18.00. Mötena är öppna för alla.*

Torstaina 15.9. klo 18.00: Syksyn ensimmäisessä AC-illassa isä Ryszard Mis, SCJ, puhuu Jeesuksen Pyhän Sydämen Veljeskunnan tilanteesta maailmassa Roomasta katsottuna. *I höstens första AC-kväll talar fader Ryszard Mis, SCJ, om Jesu Hjärta kongregationens läge i världen, sedd från Rom.*

Lauantaina 17.9. Academicum Catholicum ry osallistuu Hattulan vaellukseen, ks. erillinen ilmoitus Fidesissä. *Vallfärden till Hattula, se den separata annonsen i Fides*

Jäsen/infomaksun, 10 euroa, voi maksaa 15.10.2011 mennessä AC:n tilille 200120-513060 *Betala medlems/infoavgiften, 10 euro, senast den 15.10.2011 på AC:s konto 200120-513060.*

Fransiskaanimallikot OFS

Syksy 2011 – 63.toimintavuosi Suomessa

Ohjelmalliset kokoukset tiistaisin kello 16:00-noin 18:00 p. Marian srk-salissa, Mäntytie 2, 00270 HELSINKI.

Kokouksiimme ovat tervetulleita ne, joilla on hyvä tahto. Kokouksen jälkeen on mahdollisuus osallistua iltamessuun, joka alkaa klo 18.

Ensimmäinen kokous on tiistaina 13.9.

Gregorius-yhdistys

Societas Sancti Gregorii Magni

Kotisivu gregoriusyhdistys.wordpress.com. Sähköposti summorum@gmail.com. Kotisivu: Puheenjohtaja Diana Kaley. Moderaattori isä Antoine Lévy OP.

Jeesuksen pyhän sydämen mallikot (SCJ)

Moderaattori Zenon Strykowski SCJ. Puheenjohtaja Matti Andelin, gsm 040-5792426, E-mail matti.andelin@welho.com.

Helsinki: Yhdyshenkilö Harri Mäkelä, Haahkapolku 3 A 21, 00200 Helsinki, gsm 040-7365470, E-mail harri.v.makela@kolumbus.fi.
Tampere: Yhdyshenkilö Sinikka Meurman, gsm 040-4197077, E-mail sinikka.meurman@gmail.com.

Turku: Yhdyshenkilö Hilka Bernard, gsm 040-5243676, E-mail hilka.bernard@hotmail.com

Kirjallisuuspiiri

kokoontuu Studium Catholicumissa, Ritarikatu 3b A, 3. krs, klo 18 seuraavina päivinä seuraavin kirjoin:

12.9. Anita Diamant: Punainen telta
10.10. Jonas Gardell: Jumalasta
7.11. Mika Waltari: Mikael Karvajalka
19.12. Birgitta Trotzig: Liejukuninkaan tytär

Kaikki kirjoista kiinnostuneet, tervetuloa!

Rakkauten lähetyssisaret

Vironkatu 6 A 12, 00170 Helsinki, puh. 040-9601211.

Adoration on Monday at 17:30.

Teresa ry

Teresat kokoontuvat Pyhän Marian seurakuntasalissa messun jälkeen. Syksyn ohjelma:

ti 20.9. tutustumisilta Helsingin seurakuntien uusille katolilaisille. Alueellamme toimivat yhdistykset ja maallikkojärjestöt esittelevät toimintaansa. Myös vanhat katolilaiset ovat tervetulleita tähän syyskauden avaukseen.
ti 4.10. vierailu karmeliittojen luona
ti 8.11. esitelmältä
la 26.11. myyjäisten valmistelu
su 27.11. myyjäiset
ti 13.12. joulujuhla

Radio ja TV

30.8.2011 klo 18.50 Yle Radio 1 Iltahartaus: Marko Tervaportti
1.12.2011 kl 6.54 och 8.54 Radio Vega Andrum: biskop Teemu Sippo SCJ
8.12.2011 kl. 19.20 Radio Vega Aftonandakt: biskop Teemu Sippo SCJ
13.12.2011 klo 18.50 Yle Radio 1 Iltahartaus Auli Nukarinen

Sekalaista

SENIORIT

Tiistaina 20. syyskuuta messu Pyhän Henrikin katedraalissa klo 14.00 ja sen jälkeen syksyn ensimmäinen kokouksuminen seurakuntasalissa.

Tervetuloa!



Verbi Dei sono
Schola cantorum

Gregoriaanista laulua häihin, hautajaisiin ja muihin tilaisuuksiin. *Gregorian chant for weddings, funerals and other occasions.* Yhteys, Contact: Markus Mäkelä 044-5021206.

Seurakuntien ja yhdistysten ilmoitukset seuraavaan lehteen (10/2011) ajalle 16.9.-9.10. on toimitettava viimeistään 5.9.2011 mieluiten sähköpostitse osoitteeseen info@catholic.fi. Säilytä aina tärkeästä aineistosta kopio itselläsi!

Lapsenkaltainen usko

Jokainen ihminen on luonnostaan uskonnollinen, vaikka kaikki eivät ilmaise sitä samalla tavalla. Aina ihminen uskoo johonkin häntä suurempaan ja korkeampaan voimaan tai olentoon, josta hän tuntee itsensä riippuvaiseksi. On tärkeä olla hyvässä suhteessa hänen kanssaan ja olla hänen ystävänänsä. Me kristityt sanomme häntä Luojaksemme ja taivaalliseksi Isäksemme, joka on luonut meidät huolellisesti ja rakastaa henkilökohtaisesti jokaista meistä. Emme saa pelätä häntä. Meidän ei tarvitse lepyttää häntä. Hän on armahtavainen ja iloitsee tuhlaajapojan paluusta.

Jo pieni ihmisen sikiö ja vauva aavistavat jollakin tavalla olevansa riippuvaisia äidistään ja isästään kaikessa, myös suhteessa Jumalaan. Alussa äiti on tärkein hänen elämässään. Ennakkoluulottomasti hän ottaa vastaan kaiken, mikä hänelle annetaan, mutta hän tekee jo pian eron miellyttävien ja epämiellyttävien kokemusten välillä. Tällöin hän pyrkii niin hyvin kuin osaa suojelemaan itseänsä kielteisiltä kokemuksilta.

Ajan myötä, kun tahdo ja järki ilmestyvät kuvaan, myös hänen isänsä ja muut läheiset ja avustajat tulevat hänelle tärkeiksi elämän oppaiksi, kunnes aikuistumisikänsä hän itse etsii sisältöä ja tukea elämälleen itse valitsemiltaan lähimmäisiltä. Valitettavasti jotkut etsivät sitä liikaa samanikäisten joukosta. Vasta kun ihminen on oppinut menemään itseensä ja on löytänyt oman identiteettinsä, hän on aikuinen, joka pystyy omakohtaisesti kantamaan vastuuta elämästään, kanssaihmisistään ja maailmasta. Silloin hänen elämänvaumuksensa on kasvanut henkilökohtaiseksi, ja hän on saanut jonkinlaisen sopusointuisen kuvan elämästä.

Silloinkin - sosiaalisena olentona - hän käsittää, ettei voi toteuttaa itseänsä eikä elää rauhassa ilman yhteisymmärrystä ja yhteistyötä kanssaihmistensä kanssa, ilman hyvin toimivaa yhteiskuntaa ja ilman uskoa Jumalaan ja hänen Poikansa perustamaan kirkkoon.

Ei ole mikään ihme, että ajan myötä myös ihmisen uskonnollinen elämä kypsyy ja hänen jumalasuhteensa syvenee ja tulee henkilökohtaisemmaksi. Ainakin tämä olisi toivottavaa. Tämä uskonnollinen kypsyys riippuu toisaalta suuresti siitä, millaista hengellistä kasvatusta ja esimerkkejä hän on saanut lapsuudessaan ja nuoruudessaan kotona, koulussa ja seurakunnassaan. Toisaalta tämä riippuu siitä, missä määrin hänessä on säilynyt se ennakkoluuloton avoimuus, joka hänellä pienenä oli, sekä siitä millaisen henkilökohtaisen uskonvakaumuksen hän on saanut.

Mutta miten on ajateltava niistä ihmisistä, joiden uskonnollinen elämä ei ole kehittynyt heidän ikänsä, asemansa ja koulutuksensa myötä, huolimatta heidän saamasta hengellisestä kasvatuksesta ja uskonnonopetusta; ts. kun se on jäänyt lasten asteelle, niin että heidän käsityksensä uskosta vaikuttaa lapselliselta. Silloin heidän elämästään puuttuu se täydentävä, parantava ja uudistava voima, joka uskon lahjan olisi pitänyt heille antaa.

Evankeliumissa Jeesus siunasi lapsia ja asetti heidät aikuisen esikuvaksi sanoen: "Totisesti, joka ei ota Jumalan valtakuntaa vastaan niin kuin lapsi, hän ei pääse sinne (Luuk. 18:17)." Toisessa Raamatun kohdassa hän ylisti Isää taivaassa siitä, että tämä oli salannut valtakuntansa salaisuudet viisailta ja oppineilta, mutta ilmoittanut ne lapsenmielisille (Matt.11:25).

Lapsenmielinen ihminen on säilyttänyt tai saanut takaisin menettämänsä lapsuuden avoimuutta ja ennakkoluulottomuutta. Tämä nöyryä ja luottavainen lapsenomainen mieli on Vapahtajan mielestä edellytyksenä uskon lahjan saamiselle ja Jumalan valtakuntaan pääsemiselle tässä ajassa kirkossa ja tämän jälkeen ikuisuudessa, kolmiyhteisen Jumalan välittömässä läheisyydessä.

isä Frans Voss SCJ

En döpt kristen kan inte "gömma" sin tro

Dopet är inträdesbiljetten i den kristna gemenskapen och är det gemensamma för alla kristna samfund. Dopet är en engångshändelse som möjliggör att vi kan delta i de övriga sakramenten och vår frälsning och uppståndelse med Kristus på sista dagen. Dopet renar ju oss från arvsynden.

Dopet hjälper oss att leva ett kristet liv i kärlek till nästan, att vara goda människor och medmänniskor. Dopet för med sig goda gåvor och möjliggör ett rikare och mera kärleksfullt liv.

Kommer du ihåg när du blev döpt? Vem som vara dina gudföräldrar? Kanske.

Om du blev döpt som nyfött barn fattade dina föräldrar beslutet att låta döpa dig. Dom ville ge dig den bästa gåvan som man överhuvudtaget kan ge nämligen gemenskapen med Kristus och möjligheten att få ett evigt liv med honom. Alla andra gåvor som man får under livet och alla händelser man upplever bleknar inför denna gåva. Dopet var en sann kärleksgåva som ens föräldrar ville ge.

Om du mottog dopet som fullvuxen hade du troligen deltagit i omfattande religionsundervisning. Du hade ställt en massa frågor och diskuterat vad det innebär att vara kristen och leva i gemenskap med Kristus. Du insåg att det innebär ett stort ansvar mot dig själv och mot andra. Att vandra i Kristus betyder ju att man följer honom och försöker leva enligt de betingelser han gett oss, varav den viktigaste är att älska sin nästa som sig själv.

Den kristna kärleken innebär att man inte ställer sig själv först. Det är inte "jag" som borde få allting. Det är inte "jag" som har rätt till allting och altmöjligt. Utgångspunkten är hur jag kan tjäna andra och hjälpa dem på färden genom livet. Kärleken till Kristus innebär att man gör för andra gott i kärlek. Det är inte en uppoff-

ring, utan något man gör just för att man älskar sin nästa. Att älska någon kan ju aldrig vara tungt eller en börda. Uppfattar man det som sådant är det inte längre gjort i kärlek utan är något annat.

Din religionsundervisning omfattade också många andra frågor. Alla fick du kanske inte svar på utan din religionshandledare lämnade kanske med flit frågan obesvarad för att du själv kan meditera och fundera vilket svaret kunde vara. Kanske det helt enkelt inte fanns svar på alla frågor utan de blev liksom "hängande i luften".

Du fattade i alla fall beslut att låta döpa dig. Du insåg den rikedom av nåd och kärlek som skulle komma dig till godo genom detta sakrament att du helt enkelt måste säga – ja. Du blev döpt genom en relativt enkel handling. Man höllde vatten på ditt huvud och sade jag döper dig i Faderns och Sonens och den Heliga Andens namn, amen. Du blev nu kristen och en medlem i det kristna samfundet. Du fick löftet om det eviga livet. Men dopet innebar också vissa förpliktelser. Då måste följa kyrkans lära och i detta hänseende vara lydig de kyrkliga ledarna. Du måste visa dem respekt och tillit. Du har nu rätt att motta de övriga sakramenten.

Dopet innebär att du måste vara modig i din tro, känna till din tro och bevittna över den. En döpt kristen kan inte 'gömma' sin tro. Att vara kristen är en stor glädje som man måste vittna om.

För att hjälpa en att leva ett gott kristet liv får den döpta en eller flera gudföräldrar vars uppgift är att bl.a. under-

visa i den kristna tron, vara goda exempel hur man lever ett kristet liv och stöda den döpta i svårigheter och under stunder av tvivel. Gudföräldrarna har ett stort ansvar att bevara den döptes tro och att utveckla den. Det är en ära att bli kallad till ett barns eller en nydöpt fullvuxen persons gudförälder. Man får inte förhålla sig likgiltig till denna uppgift. Kanske borde man sätta upp en mer eller mindre regelbunden tidtabell mellan den döpta och gudföräldern då frågor som kommit upp kan diskuteras. Detta innebär givetvis att gudföräldern känner sin egen kristna tro och inte ger fel svar på viktiga frågor. Gudföräldern får inte föra den nydöpta

på villovägar.

Om man inte har en stark tro och inte är villig att ta på sig denna ansvarfulla uppgift borde en tillfrågad person inte ta emot det ansvar som ett gudförälderskap innebär. Jag har svårt att tänka mig icke-troende eller personer av ett annat trossamfund vara gudföräldrar till en nydöpt kristen.

Dopet är inträdesbiljetten in i det kristna samfundet. Det är en gåva som Kristus själv har gett oss. Låt oss förhålla oss till det med det allvar och ansvar som det innebär.

Jan-Peter Paul

Aftonandakt
Radio Vega
22.6.2011

"Gudföräldrarna har ett stort ansvar att bevara den döptes tro och att utveckla den. Det är en ära att bli kallad till ett barns eller en nydöpt fullvuxen persons gudförälder. Man får inte förhålla sig likgiltig till denna uppgift."

"Dopet innebär att du måste vara modig i din tro, känna till din tro och bevittna över den. En döpt kristen kan inte 'gömma' sin tro. Att vara kristen är en stor glädje som man måste vittna om."

Evankeliumin ilo

Kaksi miestä vaeltaa tietä kalakuloisesti keskustellen. Heitä painaa murhe. Koko maailma tuntui menettäneen kaiken toivon ja ilon. Muutaman tunnin kuluttua samat vaeltajat rientävät iloissina takaisin Jerusalemiin. Heillä on maailman riemullisin uutinen kerrottavanaan.

Nainen itkee haudan äärellä. Elämällä ei ole hänelle enää mitään tarjottavana. Eikä se ollut pahinta. Pyhin, rakastavin ja kaunein ihmiselämä oli tuhottu, murskattu häpeällisellä kidutuskuolemalla. Mutta hetkessä kaikki on muuttunut. Se kauhea, mikä oli tapahtunut, oli saanut uuden merkityksen ja samalla oli avautunut uusi tulevaisuus, jonka ihmeellisyyttä ei voinut edes käsittää. Myös haudalta lähtee ilosanoma, joka kuuluu koko maailmalle.

Kolme ristinkuolemaan tuomittua miestä jännittää tuskaisina viimeisiä voimiaan viivyttääkseen vielä hetken jo lähestyvää kuolemaa. Heidän katseensa olivat kohdanneet ja heidän välillään käydään lyhyt muutaman lauseen pituinen sananvaihto. Siinä kohtaavat aluksi toisensa katkeruuden toivottomuus ja nöyryä katumus ja tästä katumuksesta salaperäisesti esiin kasvava toivo. Toivo, joka uskoen kurottautuu toivottomuuden yli Jeesuksen ja hänen Isänsä väliseen yhteyteen.

Näemmekö myös ilon?

Se kasvaa Pietarin sanoista: "Tämän Jeesuksen Jumala herätti ja korotti hänet oikealle puolelleen Elämän Ruhkinaaksi ja Herraksi". Ristin ryöväri on Jeesuksen ylösnousemuksen ensimmäinen hedelmä, pelastuksen ilon ensimmäinen täyttymys. Pelastajan ja pelastetun ensimmäinen kohtaaminen siellä, missä ei enää ole surua, ei eroa, ei kärsimystä, vaan ainoastaan Jumalan rakkauten voiton sanomatonta iloa.

Mistä ensimmäiset opetuslasten sukupolvet ammensivat yhä uudestaan iloa?

Heillä ei vielä ollut luettavanaan Luukkaan ja Johanneksen evankeliumeja, joista me löydämme nuo kolme mainittua kohtausta. Mutta heillä oli

se, mitä me nimitämme Vanhaksi testamentiksi ja minkä kirkko yhdessä Uuden testamentin kanssa horjumatta tunnustaa ja julistaa Jumalan sanaksi. Vanhan testamentin kirjoista opetuslapset löysivät yhä uusia kohtia, joissa he näkivät kuin peilissä heijastuksen siitä, mitä sitten oli tapahtunut Jeesuksen ja opetuslasten elämässä.

Emmauksen opetuslasten sanat: Eikö sydämemme hehkunut innosta, kun hän kulkiessamme puhui meille ja opetti meitä ymmärtämään kirjoitukset, saavat kuin kaiun pääsiäissunnuntain vuoropsalmin (Ps 118) sanoissa: Herran käsi on voimallinen. Minä en kuole vaan elän ja kerron Herran teoista.

Maria Magdalenan messun (22.7.) vuoropalmi (Ps. 63) heijastaa monella tasolla hänen kokemustaan, ei vain tuona ikimuis-toisena hetkenä haudan äärellä, vaan myös hänen elämänsä jäljellä olevien vuosikymmenien aikana, erityisesti eukaristian vietossa. Jumala, minun Jumalani, sinua minä odotan. Sieluni janoaa sinua, ruumiini ikävöi sinua ja uupuu autiomaassa ilman vettä. Pyhäkössä saan nähdä sinut, kokea sinun voimasi ja kirkkautesi. Suurempi kuin elämä on sinun armosi, minun huuleni ylittävät sinua. Jumalani, minä kiitän sinua niin kauan kuin elän, minä turvaan sinuun, kohotan käteni sinun puoleesi. Sinä olet tullut minun avukseni, ja minä saan riemuita siipiesi suojassa. Koko voimallani minä tarraudun

sinuun, ja sinun oikea kätesi tukee minua.

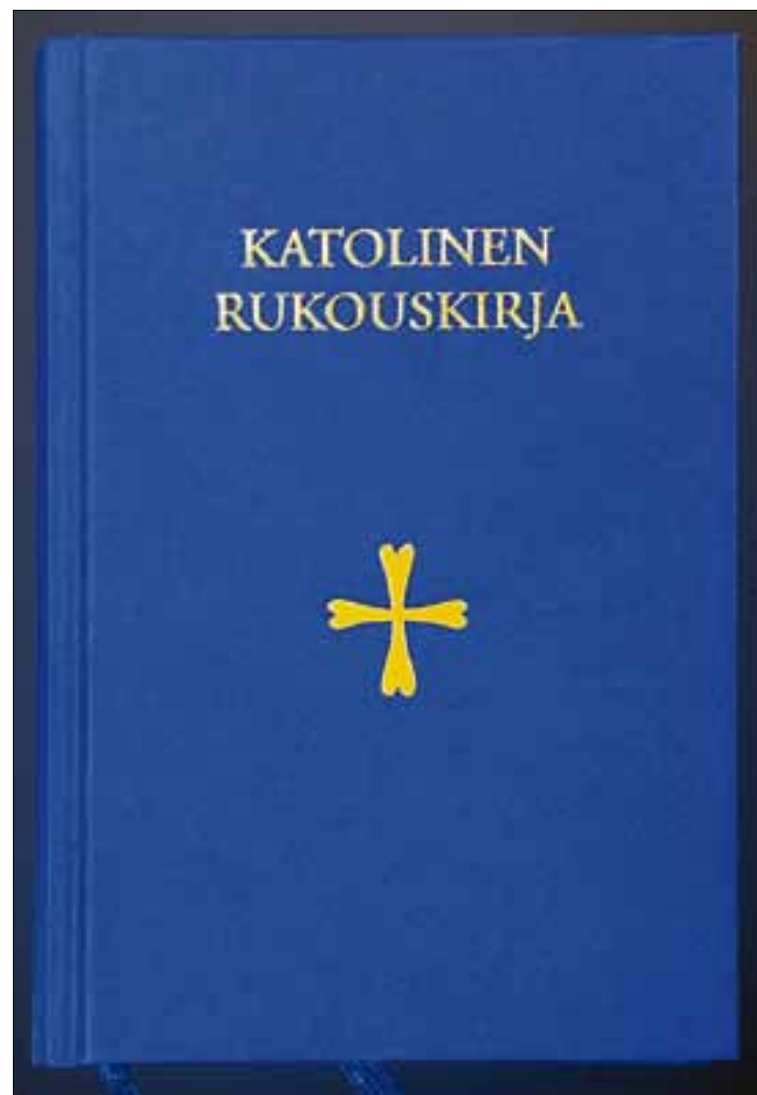
Siihen, miten ristillä toteutui Jumalan pelastava tahto, ensi vuosikymmenien kristityt syventyivät lukemalla Jesajan kirjan lukuja 49, 50 ja 53-53, joissa profeetta kuvaa kärsivää Herran palvelijaa, joka tuo pelastuksen. Ja itse ristiinnaulitsemisesta he löysivät profeetallisen kuvauksen Viisauden kirjan luvuista 2-3.

Näin valmistautuneina opetuslapset ammensivat sitten evankeliumeista ja koko Uudesta testamentista yhä uudelleen sitä ylösnousemuselämän iloa, jonka Jumala oli heille valmistanut ja jonka Hän ristinpuussa oli heille lahjoittanut.

Evankeliumin ilo annetaan meille, kun Raamattua lukiesamme avaudumme kuuntelemaan Jumalaa itseään, kiinnostuneina tarkaten, mitä hän haluaa sanoa ja valmiina vastaanottamaan hänen sanansa sydämeemme ja elämäämme.

Isä Martti Voutilainen OP

Tänä vuonna on tunnetusti kulunut 10 vuotta dominikaanisä Martti Voutilaisen kuolemasta. Vähän ennen kuolemaansa ylipäätään hyvin vähän kirjoittanut isä Martti kirjoitti tämän tekstin vihdoinkin tänä vuonna ilmestynyttä Katolista rukouskirjaa silmällä pitäen. Teksti ei kuitenkaan sisälly rukouskirjan lopulliseen versioon. Isä Martti kirjoitti hyvin vähän ja tämä on todennäköisesti hänen viimeinen tekstinsä.



Piispa Teemu Sipon SCJ alkusanoista:

"Hiippakunnallamme on syytä iloon, kun monien vuosien odotuksen jälkeen saamme käteemme tämän suomenkielisen rukouskirjan. Luonnollisesti jokainen lähestyy omin sanoin sydämessään Jumalaa ja pyytää pyhien esirukouksia. Kuitenkin tarvitsemme myös 'valmiita rukouksia'. Jeesuksen opetuslapsetkin tunsivat omien ajatustensa ja sanojensa riittämättömyyden rukouksessaan ja pyysivät siksi Herraa: 'Opetä meitä rukoilemaan.' Ja Jeesus opetti heille Isä Meidän -rukouksen, joka on yhä edelleen kaikkien kristittyjen täydellinen yksityinen ja yhteinen perusrukous. Tiedämme, että Jeesus itse rukoili psalmeja, vanhan ja myös uuden liiton rukouksia, joita edelleen lausutaan ja lauletaan kaikkialla, erityisesti kirkoissa ja luostareissa."

Katolisen rukouskirjan voi ostaa Katolisesta kirjakaupasta ja seurakunnista hintaan 25 euroa, sekä joistakin hyvinvarustelluista kirjakaupoista. Siinä on 442 sivua, se on kovakantinen ja siihen kuuluu kaksi lukunauhaa. Sen on toimittanut isä Jan Aarts SCJ.

Uusi väitöskirja hiippakunnan ekumeniasta valmisteluvaiheessa

Hyvät hiippakuntalaiset,

Voi olla, että jotkut teistä tuntevat minut. Olen isä Zdzislaw K. Huber SCJ ja olen työskennellyt pappina Suomessa. Tällä hetkellä olen Italiassa, Roomassa valmistelemassa väitöskirjaa ekumeenisesta viestinnästä hiippakunnassamme. Tämä työ kirjoitetaan englanniksi ja sen otsikko on: "The Promotion Of Christian Unity As «The Way And Instrument Of Effective Evangelization». A Case Study Of The Catholic Church In Finland."

Haluaisin saada sen valmiiksi vuoden 2012 aikana. Tässä työssä

tarvittaisiin teidän apuunne. Yksi aiheista, joita haluaisin tutkia, on ekumeenisen viestinnän vastaanotto. Tätä varten olen valmistamassa kyselylomakkeen. Tarkoitus on lähettää se seurakuntalehtien kanssa lähitulevaisuudessa ja tarkoitus on saada se myös nettiin. Toivottavasti voitte täyttää sen ja lähettää minulle.

Tällä hetkellä haluaisin vain lyhyesti kirjoittaa tästä asiasta. Tämän lyhyen viestin tarkoitus on, että saisitte ensimmäisen tiedon tästä aiheesta. Seuraavalla kerralla kirjoitan enemmän, mutta annan jo nyt linkin sivulle, jossa kysely-



lomakkeen voi täyttää suoraan netissä. Se on <http://www.scjratio.net>.

Suomalaiset ja maahanmuuttajat – yksi kirkko kaikille

Lauantaina 19. marraskuuta Studium Catholicum ja hiippakunta järjestävät koko päivän foorumin "Suomalaiset ja maahanmuuttajat: yksi kirkko kaikille". Mukana piispa Teemu Sipponen SCJ. Paikka on Johanneksen ruotsinkielisen seurakunnan seurakuntasali, Korkeavuorenkatu 10 D. Lisätietoa seuraavissa Fides-lehden numeroissa.

On Saturday November 19th Studium Catholicum and the Diocese of Helsinki will arrange a forum "Finnish Catholics and Immigrants: one Church for all", together with Bishop Teemu Sipponen S.C.I. More information in the next numbers of Fides.

Paavin kuninkaallisuus

OSA 1/2

Kuninkaallisuus¹ on ollut vuosisatojen ajan eräs tärkeimmistä paavin tunnusmerkeistä. Toisaalta on ymmärrettävää, että nykyään pyhän roomalaiskatolisen kirkon johtaja on taipuvainen uhraamaan sen tiettyjä merkkejä positivisen globalisaation hyväksi, kuten etenkin Johannes Paavali II halusi. On siis luonnollista, että kirkko, joka haluaa olla maailmanlaajuinen, ei voi esittäytyä uskoville ja käännyksille verhoutuneena keskiajan eurooppalaiseen perinteeseen.

Paavin kuninkaallisuus perustui – ja tietyiltä osin perustuu vieläkin – pyhyyden käsitteeseen itseensä. Ei nimittäin ole olemassa valtaa, jota ei olisi tarpeen laillistaa. Nykyään demokraattisissa hallitusmuodoissa kansa laillistaa vallan eduskunnan välityksellä, jolloin kansasta itsestään itse asiassa tulee hallitsija. Menneisyydessä taas hallitsijuuden käsitys liittyi henkilöön tai instituutioon, joka laillistettiin ylhäältä eikä alhaalta päin eli Jumalan toimesta (tämä ei tietenkään koske pelkästään kristittyjen Jumalaa). Kuningas saattoi hallita, sillä hän oli Herran voitelema ja hänen edustajansa maan päällä. Tämän seurauksena hallitsija kantaa yllään tyypillisiä pyhyyden tunnusmerkkejä. Tämä tapa juontaa kauas menneisyyteen ilman maantieteellisiä rajoja.

Euroopassa hallitsijan pyhyyden on liittynyt tarkempia ja pidemmälle kehittyneitä kristillisiä konnotaatioita varhaiskeskiajalta² lähtien, mutta sen juuret ovat löydettävissä indoeurooppalaisesta perinteestä. Georges Dumézil muistutti meitä vallan kolmijaon funktiosta indoeurooppalaisessa yhteiskunnassa, josta juontuvat kreikkalais-roomalainen, germaaninen, slaavilainen ja skandinaavinen³ keskiaikainen⁴ käsitys kuninkuudesta. Tämän kolmijaon on erittäin hyvin tiivistänyt säkeisiinsä

1400-luvun alussa Oswald von Wolkenstein, suuri etelätirolilainen runoilija, syntinen, mutta myös uskollinen kirkon kasvatti, joka piti valtaistuinta samanarvoisena yhteiskunnan peruspilarina kuin alttaria:

Jumala jakoi kolmeen osaan ihmiskunnan: pappiin, aateliseen, talonpoikaan. Ensimmäinen heistä kaikkein ovelin, rukoilee toisten puolesta aamulla ja illalla. Toinen taistelee ja niittää laakereita, ei itselleen, vaan ensimmäiselle ja kolmannelle. Mitä tulee kolmanteen, tehköön hän työtä⁵.

Kuninkaassa henkilöityy jumalallinen järjestys valtakunnassa kuninkaan itsensä ollessa Jumalan maallinen kuva maan päällä. Hyvänä esimerkkinä tästä voidaan pitää Egyptin faaraoita, Japanin keisaria ja Ludvig XIV:ä, joka ei suinkaan sattumalta antanut kutsua itseään Aurinkokuninkaaksi⁶. Franco Cardini tiivistä muutamia vuosia sitten antologiansa⁷ esipuheessa pyhän kuninkaallisuuden käsitteen keskiaikaisen eurooppalaisen perinteen kontekstissa. Teos sisältää myös Ovidio Capitanin kuninkuuden ja pappeuden suhdetta käsittelevän uudelleenpainetun esseen⁸. On sitä paitsi selvää, että kristilliset hyveet ja henkilökohtainen pyhyys ovat kuninkaallisuuden ehdottomia vaatimuksia. Historia ja hagiografia tarjoavat meille lukemattomia esimerkkejä ”pyhistä” hallitsijoista tai sellaisista, jotka elävät pyhyyden tunnusmerkkien mukaan⁹.

Kristinuskon näkemyksen mukaan kuninkaallisuus ja pyhyys ilmenevät myös ”Kuningas Jeesuksen” hahmossa ja Joosefinkin sukujuuret johdettiin suoraan Daavidin kuninkaalliseen sukuun. Taivasten valtakunta ei ole pelkästään vertauskuvallinen ilmaus, vaan se on ennen kaikkea osoitus sanan avulla luovan Herran mahdista (Jumala sanoi: ”Tulkoon valkeus!” ja valkeus tuli). Jumalallinen potestas vahvistetaan Ilmestyskirjassa (I:17-18): ”Minä olen ensimmäinen ja viimeinen, ja minä elän; ja minä olin kuollut, ja katso, minä elän aina ja iankaikkisesti, ja minulla on kuoleman



Arnolfo di Cambio: Paavi Bonifatius VIII:n rintakuva, n. vuodelta 1300.

ja tuonelan avaimet”. ”Raamatullisissa dokumenteissa Valtakunnan merkitys liittyy kiinteästi potestas-vallan käsitteeseen, sillä valtakunta on konkreettinen osoitus vallan olemassaolosta¹⁰. Kristuksen hallitsijuuden määrittelyssä perustavanlaatuisen, erittäin kuuluisa kohta löytyy Johanneksen evankeliumista, jossa Pontius Pilatus kysyy Jeesukselta, onko hän juutalaisten kuningas. Jeesus vastaa: ”Minun kuninkuuteni ei ole tästä maailmasta”, jossa kreikankielisen alkutekstin tarkka käännös on todellakin -stä (tästä), eikä tämän, kuten ikävä kyllä italiankielisissä teksteissä usein näkee. Lyhyesti sanottuna Kristus halusi osoittaa vallan käyttöoikeuden alkuperän, joka siis ei ollut, kuten sanottu, maallinen vaan hengellinen. Kun edelleen Johanneksen evan-

keliumissa Pilatus kysyy Jeesukselta: ”Sinä siis kuitenkin olet kuningas?”, Jeesus vastaa: ”Sinäpä sen sanot, että minä olen kuningas”.

On siis kiistatonta, että Kristuksen kuninkuus on peräisin ylhäältäpäin. ”Tämä kuninkuus on annettu ihmisille, maan päällä ja kirkossa.” Korostan Franco Cardinin sanoja, sillä juuri ne auttavat määrittämään lopullisen siteen Jumalan, hallitsijan ja kirkon välillä. Ne auttavat myös ymmärtämään, miksi kirkko on aina ollut monarkkinen. Kuten Pius VI sanoi, se on paras hallitusmuoto, *praestantioris monarchici regiminis forma*¹¹. Enkä tunne olevani kaukana totuudesta vakuuttaessani, että todellinen monarkian malli, joka on kiistatta Kirkkovaltio, on se, jota Francisco Elias de Tejada kutsui perin-

teiseksi monarkiaksi tarkentaen: ”Perinteisessä monarkiasa kuningas antaa alkusäyksen ja suunnan sosiaaliselle järjestelmälle. Hän ei ole yksinvaltiainen eikä myöskään sätkynukke. Hän käyttää hallituksen valtakoneistoa koordinoitakseen sosiaalisia instansseja; kannustaa köyhiä ja jarruttaa väkivaltaisia tasapainottaen näin yhteiskunnan muodostavien voimien kehitystä. Hän ei ole yhteiskunnan ulkopuolinen, mutta ei myöskään yksinomaan sen työkalu”¹².

Tämä määritelmä, mutatis mutandis, soveltuu erittäin hyvin myös paaviin, jonka halu tulla tunnustetuksi hallitsijaksi kaikilta osin perustuu historiallisesti niin sanottuun Constitutum Constantini -asiakirjaan, josta on olemassa useita versioita ja joka asettaa paavin saman-

arvoiseen asemaan keisarin kanssa¹³. Kuten tiedetään, Donazione-asiakirja on yksi kaikkien aikojen kohutuimpia väärennöksiä. Sen mukaan keisari Konstantinus (309-337) käännyttyään kristityksi halusi palkita paavi Sylvester I:n, joka oli parantanut hänet spitaalista. Hän lahjoitti paaville oikeuden käyttää keisarillisia tunnusmerkkejä sekä valtuudet suoda senaattorin arvon papistolleen sekä vallan hallita Lateraania, Roomaa ja Rooman imperiumin läntisiä osia. Väärennös ajoittuu 700-luvun loppupuolelle, ja sitä on käytetty oikeuttamaan paavien vaatimukset ylivalta-asemaan, joka asettaisi paavin keisarin yläpuolelle. Kirkko tunnusti asiakirjan väärennökseksi virallisesti vasta 1800-luvulla. Tämä ei kuitenkaan poista sitä tosiseikkaa, että Konstantinus sinetöi kirkon hengellisen roolin, vaan päinvastoin, Capitanin sanoin, ”Itse asiassa kyse on pikemminkin molemminpuolisesta vahvistamisesta: siinä missä Konstantinus vahvisti kristinuskon aseman keisarikunnan valtakunnassa, samassa kirkko vahvisti keisarikunnan olemassaolon maailmassa”¹⁴.

Näin kirkon historiassa alkoi ajanjakso, jota voimme kutsua keisarilliseksi kutsumukseksi, jonka ansiosta se sittemmin ajautui ristiriitaan maallisen imperiumin kanssa. Aihe on kuitenkin liian laaja tässä käsiteltäväksi. Me voimme siis keskittyä vain muutama ulkoisiin paavin kuninkaallisen vallan merkkeihin, joista suuri osa on vielä nykyäänkin käytössä. Kun palauttaa mieleen kirkon vanhan vaakunan (nykyinen on peräisin 1500-luvulta)¹⁵, huomaa, että symboliikka kuvaa selvästi maallisen ja jumalallisen vallan yhteyttä. Vaakunassa ovat punaisella pohjalla ristikkäin pyhän Andreaan avaimet, joista toinen on kultainen ja toinen hopeinen. Avainten varret osoittavat ylöspäin ja ovat melkein aina vaakunan reunoihin päin kääntyneinä; kahvoista riippuu kaksi nauhaa, joissa on punaiset, joskus siniset¹⁶, tupsut. Poliittinen ja kirkkopillinen teoria paavin ylivaldasta ilmeneekin selvästi juuri kahden avaimen muodostamasta symbolista. Hopeinen ja kultainen avain näkyy hyvin usein paavin käsissä myöhäiskeskiajan muotokuvissa, kuten esimerkiksi Arnolfo di Cambion veistämässä Bonifatius VIII:n rintakuvassa, jota säilytetään apostolisessa palatsissa Vati-

kaanissa. Muistomerkinä Bonifatiusuksen oikea käsi on siunausasennossa, kun taas vasemmassa kädessään hän pitelee kahta avainta. Tämä paavi, Benedictus Gaetani, sijoitti ensimmäisenä omaan vaakunaansa avaimet, jotka muistuttivat Jeesuksen opeutuslapselleen Pietarille antamista avaimista. Kuten voimme lukea Matteuksen evankeliumista (16,20): ”Minä olen antava sinulle taivasten valtakunnan avaimet, ja minkä sinä sidot maan päällä, se on oleva sidottu taivaissa, ja minkä sinä päästät maan päällä, se on oleva päästetty taivaissa”.

Agostino Paravicini Bagliani on tutkinut tyhjentävästi avainten symboliikkaa, kuten sitä, miten 1200-luvulla avaimista tuli paavinvallan symboli yhdessä Pietarinkirkon kanssa. Kirkkohon muistuttaa kaikin tavoin valtaistuinta¹⁷. Bonifatius VIII, pyhän Pietarin seuraaja, siirsi siis itselleen taivasten valtakunnan mahdin tunnusmerkin, josta tuli siten maallisen vallan merkki maan päällä. Vallan siirtyminen käy ilmi taideteoksesta, joka sijaitsi vanhassa Pietarinkirkossa Vatikaanissa ja oli peräisin 1200-luvun alkupuolelta eli Innocentius III:n ajalta. Innocentius oli ensimmäinen paavi, jonka vaakuna tunnetaan, ja teosta pidetään ensimmäisenä, jossa avaimet kuvataan suhteessa paavinvaltaan. Tämä holvi-mosaikki kuvaa Rooman kirkkoa nuoren naisen muodossa. Nainen on kruunattu kuten Bysantin keisarinna ja hän pitää kädessään lippua, johon on kuvattu kaksi avainta. Kahden avaimen ikonografia rikastui 1200-luvun kuluessa samalla, kun ajatus paavinvallan mahtiasemasta keisarikunnassa levisi. Kuten Paravicini Bagliani huomioi, muotokuvissa paavit pitävät avaimia kuten valtikkaa, ja mitä ilmeisimmin avaimilla on myös sama merkitys ja tehtävä kuin valtikalla¹⁸.

Luigi G. de Anna

Italian kielestä kääntänyt Heidi Haveri.

- 1 Kuninkaallisuuden käsitteen määrittämisen ja sen eri kulttuureissa esiintymisen suhteen viittaa E.E. Clericin teokseen *La Regalità. Miti, Simboli e Riti*, Arkos 1998.
- 2 Katso S. Bertelli, *Il corpo del re. Sacralità del potere nell'Europa medievale e moderna*, Firenze 19952.
- 3 F. Barbarani, *L'età dei Vichinghi*, Torino 1987: 145.
- 4 G. Dumézil, *La religion romaine archaïque, avec une appendice sur la religion des étrusques*, Paris 1987; katso myös P.M. Martin, *L'idée de royauté à Rome. De la Rome royale au consensus républicain*, Clermont-Ferrand 1982.
- 5 Canzoniere, CXIV, 163 ss.; siteerattu F. Bravin teoksessa *Mito e realtà in Osvaldo di Wolkenstein*, Bolzano 19853: 15.
- 6 Japanin keisarin pyhyys, katso M. Del Bene, *Tradizione e modernità del sistema imperiale nel Giappone moderno*, «Avallon», 53, 2004: 79-95.
- 7 F. Cardini-M. Saltarelli, *Per me reges regnant. La regalità sacra nell'Europa medievale*, Rimini 2002; F. Cardinin esipuhe, katso sivut 21-28.
- 8 O. Capitani, *Regno e sacerdozio: un confronto durato mezzo millennio (da Carlomagno a Federico II)*, in: Cardini-Saltarelli cit.: 29-45.
- 9 Monia esimerkkejä tästä löytyy D. Guillaumen teoksesta *Quando gli statisti erano santi...260 sovrani e principi commemorati dalle Chiese d'Oriente e d'Occidente*, Parma 1992: 16 eteenpäin
- 10 Cardini, Cardini-Saltarellin esipuhe, sit.: 11.
- 11 Konsistorissa 17. kesäkuuta 1793 pidetty puhe P. Corrêa de Olivieran siteeraamana, *Rivoluzione e controrivoluzione*, «L'Alfiere», dicembre 1962: 11.
- 12 F.E. de Tejada, *La Monarchia tradizionale*, «L'Alfiere», marzo 1967: 9. Katso myös saman kirjoittajan *La Monarchia tradizionale*, Torino 1966.
- 13 R. Folz, *The Concept of Empire in Western Europe from the Fifth to the Fourteenth Century*, London 1969 (1. painos 1953): 10-12..
- 14 Capitani sit.: 30. Katso myös di C. Azzaran, *L'ideologia del potere regio nel papato altomedievale*, julkaisija Centro italiano di studi sull'alto medioevo di Spoleto.
- 15 Kirkon vaakunan lisäksi on Pyhän istuimen vaakuna sekä Kirkkovaltion vaakuna (ei käytössä vuodesta 1929 eteenpäin).
- 16 P.F. degli Uberti, *Gli stemmi araldici dei papi degli anni santi*, «Nobiltà», 39, 2000: 538. Tämän vaakunan vanhemmat versiot, katso M. Cignoni, *La spada e il leone. Studi di araldica medievale*, Firenze 1993: 81 ja seuraavat.
- 17 A. Paravicini Bagliani, *Le Chiavi e la Tiara. Immagini e simboli del papato medievale*, Roma 1998; katso myös saman kirjoittajan *Sacerdozio e regalità nel pontificato romano*, Cardini-Saltarelli teoksessa kohdassa.: 154-155.
- 18 Paravicini Bagliani sit.: 20.

Kungen och räven

Kyrkofadern Irenaeus' († c. 200) mest omfattande verk heter *Vederläggning och omkullstörtande av den falskeligen så kallade kunskapen*. I all sin omständlighet är titeln talande. Den påminner oss om något som var karakteristiskt för fornkyrkans teologer: Det är inte nog att framställa och förklara Kyrkans tro; man måste också vederlägga och avvisa villolärarna.



Irenaeus' huvudmotståndare var de s.k. gnostikerna, och den viktigaste gnostiska riktningen var valentinianerna, vars läromästare var Valentinus. Irenaeus betraktar dessa människor som ett farligt hot mot Kyrkan. De talar nog om Jesus, men de utnyttjar hans namn bara som en dekoration. De menar att de på så vis lättare skall kunna sprida sina hemmagjorda läror och sina ständigt nya rön på religionens område. Irenaeus redogör i detalj för det ena gnostiska lärosystemet efter det andra och fnyser sedan till: bara att redogöra för dessa åsikter är att vederlägga dem!

Gnostikernas huvudsakliga ärende gällde människans frälsning. De menade att denna var en helt och hållet andlig affär: människoanden skulle räddas ur fångenskapen i materien. Materien var ond, och den högste Guden kunde därför inte vara Skaparen. Kristus var visserligen Frälsaren, men inte såsom köttvorden (inkarnerad), inte såsom korsfäst och uppstånden ur graven – alla sådana tankar var primitiva och knöt Frälsaren till det materiella. Nej, för gnostikerna var Kristus Frälsaren i den meningen att han lärde ut vissa idéer: frälsande kunskap åt mottagliga människor.

Irenaeus berättar hur det kunde gå till i teologiska diskussioner med gnostikerna. Försöker man vederlägga dem med Skrifternas hjälp, så står de inte handfallna. De påpekar att Skrifterna är oklara och att ingen kan förstå sig på dem utan att vara inkommen i den rätta traditionen. Hänvisar man då till den apostoliska tradition som Kyrkan har bevarat, så accepterar de inte den heller. Den är inte att lita på, säger de, för apostlarna har fördärvat frälsarens ord genom att göra dem lagiska. Men själva har gnostikerna den rätta tolkningsnyckeln: en hemlig tradition som de har fått från Jesus.

Irenaeus godkänner inte tanken på den hemliga traditionen. Kyrkans tradition är inte hemlig utan har helt öppet förts vidare från apostlarnas tid. Det är också känt vilka biskopar som har haft ansvaret i denna sak.

De heliga Skrifterna och den apostoliska traditionen hör oupplösligen samman för Irenaeus. Han illustrerar saken så här: Tänk på en konstnär som arbetar med ädla stenar. Han skapar en vacker mosaik som föreställer en kung. Så kommer en annan man in i bilden. Han plockar sönder mosaiken. Sedan flyttar han omkring stenarna efter eget huvud och skapar en ny bild: en räven. Slutligen förklarar han att det i själva verket är denna nya bild – räven – som är det ursprungliga konstverket. Men Irenaeus framhåller: ingen som har sett bilden av Kungen låter sig luras.

Så är det med Kyrkans apostoliska tradition. Den skänker oss en riktig helhetsförståelse av Skriften – bilden av kungen träder fram. Står man stadigt i Kyrkans tro, så faller man inte offer för heretikernas hemmagjorda utläggningar; man kan skilja mellan kungen och räven.

Irenaeus var en traditionens man inte bara i kampen mot hereetikerna, utan också i sin framställning av Kyrkans tro. Där hänger skapelse och frälsning samman: genom Kristi kamp och seger botas syndafallets skada, djävulens övermakt bryts ner och människan kan bli det som var meningen från början – Guds avbild.

Irenaeus ville inte presentera någon egen teologi. Han sökte inga nya tankar. Han sökte inte vara originell. I stället ville han ansluta sig till dem som gått före. Det har visat sig att han också gjorde så. En berömd tysk professor, Hans von Campenhausen, kommenterar: ”Sedan detta blev tydligt, har Irenaeus förlorat en betydande del av sitt tidigare rykte som en stor teolog.”

Men vi behöver inte ”stora” teologer. Av en förvaltare krävs inte att han skall vara stor. Han skall vara trogen.

Sven-Olav Back

Sven-Olav Back är teologie doktor och lektor i Bibelns grundspråk och exegetik vid Åbo Akademi. Han är medlem i Sankta Birgittas och salige Hemmings församling.

Ajatuksia

Maailman nuortenpäivien uutisoinnista:
Paavia ja kirkkoa myös arvostetaan

Suomalaisten tiedotusvälineiden uutisointi katolisen kirkon Maailman nuortenpäivistä, jotka järjestettiin elokuun puolivälissä Madridissa, osoittautui – odotetusti – varsin yksipuoliseksi. Uutiset nostivat tapahtumasta tai paremminkin sen vierestä esiin paavia vastustavat mielenosoitukset tai hyödyttömän keskustelun naispappeudesta kertomatta ollenkaan, mistä koko tilaisuudessa varsinaisesti oli kysymys.

Maailman nuortenpäivät järjestettiin tänä vuonna 26. kertaa, kahdettatoista kertaa paavin kanssa. Kyse on ylivoimaisesti suurimmasta nuorisotapahtumasta maailmassa; siihen osallistui yli miljoona katolilaista kaikkialta maailmasta. Myös Suomesta mukana oli kymmeniä katolisia tai katolista kirkkoa lähellä olevia nuoria.

Maailman nuortenpäivät eivät ole mikään ”nuorisofestivaali”, vaan nuorten pyhiinvaellus paavia tapaamaan. Ne ovat tilaisuus iloita yhdessä uskosta, jakaa uskonkokemuksia ja oppia lisää omasta katolisesta uskosta – nuorekkaassa ja avoimessa hengessä. Ne ovat tilaisuus vahvistua uskossa, mitä tukevat myös katolisten piispojen pitämät lukuisat opetustuokioiden, katekeesien, ja mistä kertovat pitkät jonot puistoihin sijoitettujen väliaikaisten rippituoli edustalla. Ne ovat merkki siitä uskon ykseydestä, jonka nuoret haluavat jakaa paavin ja koko kirkon kanssa osallistumalla kirkon elämään, ennen kaikkea pyhään eukaristiaan.

Tuhansien ja taas tuhansien uskostaan iloitsevien nuorten kohtaaminen missä tahansa päin maailmaa on harvinaisen myönteinen asia, josta on syytä iloita. Se rikkoo rajoja ja ennakkoluuloja ja luo uskoa sellaiseen huomiseen, jossa toivoa on vielä jäljellä.

Tietysti on ja saakin olla niitä pahoja kieliä, jotka sanovat, että tällaiset tapahtumat, joihin lennetään eri puolilta maailmaa, saastuttavat ilmaa, että paavin vierailusta aiheutuu liikaa kustannuksia yhteiskunnalle (vaikka paavi ei ollutkaan Espanjan valtion vaan paikallisen katolisen kirkon vieraana eikä valtio vastannut vierailun kustannuksista), tai niitä, jotka muuten vain vastustavat uskonnon näkymistä katukuvassa. Nämä näkemykset pitää kuitenkin suhteuttaa kokonaisuuteen. – Juuri tämä kokonaisuuden hahmottamatta jättäminen on ollut mielestäni tiedotusvälineiden suurin virhe.

Tiedotusvälineitä ei tietenkään parane neuvoa, mutta niidenkin olisi hyvä huomata, että paavia myös arvostetaan; häntä ja hänen virkaansa voi myös esitellä myönteisesti. Samoin katolisen kirkon panos esimerkiksi sosiaalisessa ja yhteiskunnallisessa työssä on merkittävää ja arvostettua monissa maissa, niin koulutuksessa kuin terveydenhuollossakin.

Esimerkiksi riittänee Espanjan kuninkaan Juan Carloksen sydämellinen tervehdyspuhe paaville. Siinä kuningas sanoi, että paavin arvostettu opetus on tärkeää paremman yhteiskunnan rakentamiselle, sillä ”nämä ajat eivät ole helppoja nuorisolle, joka monesti on turhautunut inhimillisten tai ammatillisten näköalojen puutteesta”. Kuninkaan mukaan kaiken taustalla on havaittavissa syvä arvojen kriisi, jonka voittamiseen paavillakin on paljon annettavaa: hän voi rohkaista nuoria kaikkialla maailmassa kasvamaan arvojen tuntemisessa, herkistämään yhteiskuntaa kuulemaan heidän tarpeensa ja tukemaan heidän tavoitteitaan ja unelmiaan. ”Nuoret eivät tarvitse vain mahdollisuuksia, vaan myös vanhempiensa esimerkkiä, eivät vain perusteluita, vaan asennetta, joka motivoi ja tukee heidän olemassaoloaan ja toivoaan.”

Vastuullinen uutisointi edellyttää metsän näkemistä puilta. Se edellyttää objektiivisuutta. Maailman nuortenpäivien tapauksessa media ei onnistunut tässä tehtävässä. Se on sääli, sillä todellinen uutinen tällä kertaa oli se ilo ja yhteenkuuluvuus, jota miljoona nuorta osoitti Madridissa, ei se parinsadan ihmisen mielenosoitus, joka vastusti paavin saapumista Espanjaan.

Marko Tervaportti

Lääkkeitä ja yrttejä

Naantalilain luostarin lääke- ja yrttikirja on vanhin Suomessa tunnettu ruotsinkielinen sairauksien hoitoa käsittelevä teos. Kirja löydettiin repaleisena Tukholmasta 1600-luvun lopulla. Vuonna 1438 perustetun birgittalaisluostarin historia kesti noin 100 vuotta, jolta ajalta kirja on.

Kirjasta ilmenee selvästi sairauden olemukseen ja parantamiseen liittyvää taikauksia mutta myös yrttien parantavaan vaikutukseen liittyvää tietämystä. Perustana on jo Hippokrateen ajatus elimistön nesteiden tasapainosta. Hoitoon liitettiin kuumaa, kuivaa, kylmää ja kostea käsitteet. Nestetasapainon palattua sairaan voimat palautuivat ja hän parani.

Tunnetusti luostarit olivat jo keskiajalla paitsi kulttuurin, myös sairaanhoidon edistäjiä. Yrttikirja esittelee kahdeksan parantavaa yrttiä ja niiden käyttöä. Näitä aineita olivat kataja, mirha, sinappi, koiruoho, nokkonen, myrtti ja eläinkunnasta majavanhausta. Arvoituksellisin aineista on thus-rökilse. Oletettavasti se oli eräänlaista hyvältä tuoksuva pihkaa, jota käytettiin myös jumalanpalveluksissa.

Koiruohollakin on monta käyttöä. Se sopii muun muassa korvien laulamiseen (tinnitukseen).

Samoin neuvotaan, että kun kuumaan musteeseen sekoitetaan koiruohoa, hiiret eivät nakertele tällaisella musteella kirjoitettuja kirjoja. Arkistointiongelmien sijaan eivät ole vain tämän ajan huolia!

Mirhaa on kuumennettu oluen, viinin tai muunjuoman kera, ja kun sitä juodaan, sen sanotaan olevan hyvä ennen juhlimista. ”Se auttaa miestä nukkumaan, se on kokeiltu.” Jo tuolloin vedottiin lääkekehittelyyn ja tutkimukseen.

Lisäksi mirha voidaan sekoittaa johonkin märkään tai voidemaiseen aineeseen, ja kun sillä voidellaan ruumista, ei tule kirppuja eikä täitä, sillä ne pakenevat lääkkeen kitkeryyttä.

Kirjasta näkyy, mitkä olivat jo tuon ajan yleisiä sairauksia, joita vastaan yritettiin löytää lääkkeitä.

Tirrien toimittama ohjekirja on toimitettu paitsi suomeksi, myös ruotsiksi ja englanniksi. Mukana on kaksi valokuvaa käsinkirjoitetusta tekstistä ja alkuperäinen teksti antiikkivalla.

Kirjassa on myös lyhyt katsaus Naantalilain luostarin historiaan, sitä koskevaa kirjallisuutta ja luostarin alueen pohjapiirros.

Kirjaa voi tilata osoitteesta info@nostalgiaishop.fi

Hannu Purhonen

Naantalilain luostarin lääke- ja yrttikirja. Seija ja Rauno Tirri. Julk. Wanha Naantali kauppa 2011.

Adresseja kuorineen

Pyhän Haudan ritarikunnan tunnuksella painettuja adresseja punaisella tai mustalla nauhalla sekä Teresa-yhdistyksen adresseja on saatavana Katolisesta tiedotuskeskuksesta 10 €/kpl (postitettaessa 15 €). Adressit ovat tilattavissa Katolisesta tiedotuskeskuksesta, puh. 09-6129470, sähköposti info@atholic.fi, sekä osoitteesta katolinenkirjakauppa.net.

Samasta Jumalasta ja dialogikomission työstä

Luin Fides-lehden 8/2011 ja kiinnitin huomiota kahteen artikkeliin.

Jan-Peter Paulin kirjoittamaan artikkeliin: Kristityt rauhanedistäjiä vai esteitä rauhalle Israelissa ja Palestiinassa? Tässä kerrotaan arkkipiispa Giuseppe De Andrean sanoneen: ”Uskonnot on nähtävä periaatteessa positiivisena tekijänä, joka tuo ihmisiä yhteen, koska Lähi-idän konflikti ei ole periaatteessa uskontojen välinen. Olemmehan kaikki saman Jumalan omia.” Minulla herää nyt kysymys, että onko kolmiyhteinen Jumalamme sama kuin juutalaisten ja muslimien Jumala? Eikö Pojalle ja Pyhälle Hengelle olekaan enää sijaa. En ymmärrä arkkipiispan lausuntoa.

Toinen artikkeli oli KATT/evl.fi -nimimerkin: ”Kansainvälisenluterilais-katolisen dialogikomission kokous Helsin-

gissä.” Jutussa kerrotaan, että komissio julkaisee myöhemmin tänä vuonna ”Ristiriidoista yhteyteen”-julkilausuman. Helsingissä komissio sopi reformaation juhluvuoden 2017 tavoitteista. Vuonna 2017 tulee kuluneeksi 500 vuotta reformaation merkivuodesta 1517, mutta se on samalla dialogikomission 50 vuotta jatkuneen yhteistyön juhluvuosi.”

Itse olen 53 -vuotias ja koko elämäni ajan luterilainen kirkko on erkaantunut yhä kauemmaksi katolisesta opista. Minun on erittäin vaikea ymmärtää miksi juhla tällaista 50-vuotta jatkunutta erkaantumisen taivalta ja vielä julkaista yhteinen julkilausuma ja vielä tällä otsikolla.

Juha Meriläinen Tornioista

Kiitos

Isä Frans Vossin kiitos pappautensa 50-vuotisjuhlasta

Hyvät hiippakuntalaiset! Kiitän sydämellisesti teitä suurenmoisesta osallistumisesta merkkipäiväni viettämiseen. Iloitsin juhlaallisesta piispanmessusta ja sen jälkeisestä monipuolisesta kirkkokahvituksesta Englantilaisen koulun juhlasalissa. Kiitän vielä kerran esirukouksista, jotka tekivät minulle mahdolliseksi viettää hyväkuntoisena saamaani pappiskutsumusta. Muistan teitä omissa rukouksissani ja toivon tulevaisuudessa teidän tekeväni työtä yhdessä teidän kanssanne Jumalan valtakunnan hyväksi.

isä Frans Voss SCJ

Tapaaminen Jeesuksen kanssa

Talentit ja oma vastuu (Matt. 25:14-30)

”Mies oli muuttamassa pois maasta. Hän kutsui puheilleen palvelijat ja uskoi koko omaisuutensa heidän hoitoonsa. Yhdelle hän antoi viisi talenttia hopeaa, toiselle kaksi ja kolmannelle yhden, kullekin hänen kykyjensä mukaan. Sitten hän muutti maasta.

”Se, joka oli saanut viisi talenttia, ryhtyi heti toimeen: hän kävi niillä kauppaa ja hankki voittoa toiset viisi talenttia. Samoin se, joka oli saanut kaksi talenttia, voitti toiset kaksi. Mutta se, joka oli saanut vain yhden talentin, kaivoi maahan kuopan ja kätki sinne isäntänsä rahan.

”Pitkän ajan kuluttua isäntä palasi ja vaati palvelijoiltaan tilitykset. Se, joka oli saanut viisi talenttia, toi toiset viisi niiden lisäksi ja sanoi: ’Herra, sinä annoit minulle viisi talenttia. Kuten näet, olen hankkinut voittoa toiset viisi.’ Isäntä sanoi hänelle: ’Hyvin tehty! Olet hyvä ja luotettava palvelija. Vähässä olet ollut uskollinen, minä panen sinut paljon haltijaksi. Tule herrasi ilojuhlaan!’

”Myös se, joka oli saanut kaksi talenttia, tuli ja sanoi:

’Herra, sinä annoit minulle kaksi talenttia. Kuten näet, olen hankkinut voittoa toiset kaksi.’ Isäntä sanoi hänelle: ’Hyvin tehty! Olet hyvä ja luotettava palvelija. Vähässä olet ollut uskollinen, minä panen sinut paljon haltijaksi. Tule herrasi ilojuhlaan!’

”Viimeksi tuli se palvelija, joka oli saanut vain yhden talentin, ja sanoi: ’Herra, minä tiesin, että sinä olet ankara mies. Sinä leikkaat sieltä, minne et ole kylvänyt, ja kokoat sieltä, minne et ole siementä viskannut. Minä pelkäsin ja kaivoin talenttisi maahan. Tässä on omasi.’ Isäntä vastasi hänelle: ’Sinä kelvoton ja laiska palvelija! Sinä tiesit, että minä leikkaan sieltä, minne en ole kylvänyt, ja kokoan sieltä, minne en ole siementä viskannut. Silloinhan sinun olisi pitänyt viedä minun rahani pankkiin, niin että olisin palatessani saanut omani takaisin korkoineen. – Ottakaa pois hänen talenttinsa ja antakaa se sille, jolla on kymmenen talenttia. Jokaiselle, jolla on, annetaan, ja hän on saava yltäkyllin, mutta jolla ei ole, siltä otetaan pois sekin mitä hänellä on. Heittäkää tuo kelvoton palvelija ulos pimeyteen. Siellä itketään ja kiristellään hampaita.’

Kommentti

Tuo mies, joka muuttaa pois, on ylösnoussut Jeesus Kristus. Hänen kauttaan saamme kaikenlaisia lahjoja, jokainen omien kykyjemme mukaan: ymmärrystä, järkeä, hyveitä, tahtoa, vapautta, armoa, aikaa, terveyttä, omaisuutta... Näitä lahjoja meidän tulee käyttää hyväksi.

Palvelijat, jotka saivat viisi ja kaksi talenttia, ovat hankineet saman verran lisää. Tämä ei tarkoita suurempaa tehokkuutta, vaan ennemminkin vastaanotetun armon määrää. Valitettavasti yhden talentin saanut palvelija kaivoi talenttinsa maahan. Hän ei halunnut saada aikaan yhtään mitään. Tämä maahan haudattu talentti voi merkitä sitä, että häntä kiinnostivat vain aineelliset asiat, joita hän käytti pelkästään omaksi hyväkseen.

Todennäköisesti olet huomannut, että sinulla on paljon lahjoja: ehkä olet fiksu tyyppi, ahkera koulussa tai työpäikassa, osaat puhua monta kieltä vaikeuksista tai olet taitava käsistäsi tai jaloistasi... Varmasti voimme kaikki sanoa jonkun asian,

joka on meidän vahvuutemme.

Mutta miksi ja mitä varten sain niin paljon lahjoja Jumalalta? Vertaus antaa meille vastauksen: jotta voisimme saada aikaan hyviä hedelmiä.

Kuolemani jälkeen tapaan Jumalan tuomion hetkellä. Epäilemättä tiedän, että hän on minun Isäni ja verrattoman hyvä ja hän rakastaa minua kovasti. Mutta samaan aikaan hän on myös oikeudenmukainen.

Sen vuoksi tuomioissa on aina paikka joko onnitteiluille tai surunvalituksille: se riippuu elämästäni. Mitä teen sillä? Ei riitä pelkästään olla tekemättä pahoja juttuja, vaan täytyy myös oikeasti tehdä hyviä asioita.

Kirkon traditiosta voimme löytää hyödyllisen, helpon ja hurskaan hengellisen harjoituksen: omantunnontutkistelun. Mitä se tarkoittaa? Joka päivä ennen nukkumaanmenoa voin kysyä itseltäni:

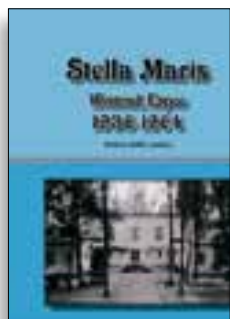
- Mitä olen tehnyt hyvin Jeesuksen avulla tänään? *Kiitos, Jeesus.*
- Mitä olen tehnyt huonosti ja pahoin tarkoitusperein? *Pyydän anteeksi, Jeesus.*



- Mitä voisin tehdä paremmin huomenna? *Auta minua, Jeesus.*

Tämä kaikki kestää vain kaksi tai kolme minuuttia, eikä se vaadi melkein mitään ja sen ansiosta kuolemanjälkeisessä tuomioissa ei ilmene yllätyksiä. Jeesus sanoo varmasti: Hyvin tehty, tule herrasi ilojuhlaan!

isä Raimo Goyarrola



Stellis-kirjan

toinen painos on ilmestynyt. Paljon lisää aineistoa ja kuvia, mm. isä Brügemannin päiväkirja, Villa Marie, Juventus Catholican maja ja lasten nimilista. 189 sivua. Hinta 32 € + postituskulut.

Tilaukset: Kati Pap-Dévényi, Malminlaakso 17, 02280 Espoo, 040-5310514, kati.pap-devényi@iaf.fi. Tai: Raimo Painio, Paanutie 10 I, 00630 Helsinki, 09-7240843, 0400-267691.

PYHIINVAELLUS HATTULAAN 17.9.2011



Pyhän Olavin seurakunta järjestää pyhiinvaelluksen Hattulaan, jossa osallistumme ristin kunnioittamisen ja ristinkantamisen hartauteen yhdessä Helsingin seurakunnista tulevien kanssa.

Menomatalla ruokailemme Rönnavikin viinitilalla ja paluumatkalla tutustumme Pälkäneen rauniokirkkoon. Matkan hinta on 14 € lounas + bussikyyti. Ilmoittautumiset 5.9. mennessä sähköpostiin heikki.paa-visto@mil.fi tai virka-aikana puh 0299 260 110. Ilmoita myös erikoisruokavaliot. Matkalle kannattaa ottaa pientä syötävää sekä juomista.

Klo 07.00 Pyhä messu Jyväskylässä Pyhän Olavin kirkossa
Klo 08.00 Lähtö kirkon edestä Hattulaan reittiä Jyväskylä - Jämsä - Orivesi - Pälkäne (matkalta pääsee mukaan).
Klo 11.00 Ruokailu Rönnavikin viinitilalla
– saapuminen Hattulan Pyhän Ristin kirkolle ja tutustuminen kirkkoon
Klo 12.00 Ristin kunnioittamisen ja kantamisen hartaus
– kahvitarjoilu luterilaisen seurakunnan toimesta, jonka jälkeen paluumatka
Klo 17.30 saapuminen Jyväskylään

Hattulan pyhiinvaellus Helsingistä

Pyhän Ristin kunnioittamisen ja kantamisen hartaus

Hattulan keskiaikaisessa kirkossa lauantaina 17. syyskuuta

Messu Pyhän Henrikin katedraalissa vietetään klo 9.00 ja bussi Hattulaan lähtee messun jälkeen kirkon edestä. Pysähtytään myös Pyhän Marian kirkon kullmalla bussin 18 pysäkillä.

Hartaus alkaa Hattulassa klo 12.00 ja sen päätyttyä Hattulan seurakunta tarjoaa kahvit. Takaisin Helsingissä olemme n. 16.30.

Edestakaisen matkan hinta on 20 euroa. Ilmoittautuminen Katoliseen tiedotuskeskukseen p. 09-6129470 tai sähköpostilla kaarina.koho@catholic.fi

Pyhiinvaelluksen järjestävät Academicum Catholicum ja Maallikkodominikaanit.



FINLANDIA CATHOLICA

Mielenkiintoinen historikki katolisen kirkon vaiheista Suomessa nyt Katolisesta kirjakaupasta hintaan 25 euroa. Tutustu myös muuhun valikoimaamme: katolinenkirjakauppa.net tai soita: 09-6129470.

Liturgy Prefect recommends Communion on the tongue

Spanish Cardinal **Antonio Canizares Llovera** recently recommended that Catholics receive Communion on the tongue, while kneeling.

"It is to simply know that we are before God himself and that He came to us and that we are undeserving," the prefect of the Vatican's Congregation for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments said in an interview with CNA during his visit to Lima, Peru.

The cardinal's remarks came in response to a question on whether Catholics should receive Communion in the hand or on the tongue.

He recommended that Catholics "receive Communion on the tongue and while kneeling."

Receiving Communion in this way, the cardinal continued, "is the sign of adoration that needs to be recovered. I think the entire Church needs to receive Communion while kneeling."

"In fact," he added, "if one receives while standing, a genuflection or profound bow should be made, and this is not happening."

"If we trivialize Communion, we trivialize everything, and we cannot lose a moment as important as that of receiving Communion, of recognizing the real presence of Christ there, of the God who is the love above all loves, as we sing in a hymn in Spanish."

In response to a question about the liturgical abuses that often occur, Cardinal Canizares said they must be "corrected, especially through proper formation: formation for seminarians, for priests, for catechists, for all the Christian faithful."

Such a formation should ensure that liturgical celebrations take place "in accord with the demands and dignity of the celebration, in accord with the norms of the Church, which is the only way we can authentically celebrate the Eucharist," he added.

"Bishops have a unique responsibility" in the task of liturgical formation and the correction of abuses, the cardinal said, "and we must not fail to fulfill it, because everything we do to ensure that the Eucharist is celebrated properly will ensure proper participation in the Eucharist."

KATT/CNA/Kath.net

Traditionalist leader is called to attend talks with Vatican officials

The head of a group of traditionalist Catholics will meet with the Vatican Sept. 14 to continue a series of doctrinal discussions.

The Vatican confirmed Aug. 23 that Bishop **Bernard Fellay**, superior general of the Society of St. Pius X, will travel to Rome in mid-Sep-

tember to meet with U.S. Cardinal William J. Levada, the head of the Vatican's Congregation for the Doctrine of the Faith.

The superior of the society in Germany, Father **Franz Schmidberger**, said on the group's website that the meeting would discuss the results of doctrinal dialogues from the past two years.

The priest, who is not expected to attend the September meeting, said the discussions will focus on the society's "point of view of canon law," adding that the atmosphere of previous talks had been "very good."

The talks were launched in late 2009 in an effort by Pope **Benedict XVI** to repair a 21-year break with the society. The pope said that full communion for the group's members would depend on "true recognition of the magisterium and the authority of the pope and of the Second Vatican Council."

However, Bishop Fellay has said the society has been using the talks as a means to show the Vatican the contradictions between the church's traditional teachings and its practices since Vatican II.

The dialogue with the Vatican was not a search for compromise but "a question of faith," Bishop Fellay said in February.

Father **Davide Pagliarani**, superior of the society in Italy, said "the canonical situation in which the society presently finds itself is (the) result of its resistance to the errors that infest the church."

"Consequently, the possibility of the society arriving at a regular canonical situation does not depend on us but on the hierarchy's acceptance of the contribution that tradition can make to the restoration of the church," he said in an interview published in English Aug. 13 on the society's website.

Pope Benedict XVI placed the Pontifical Commission "Ecclesia Dei" under the authority of the Congregation for the Doctrine of the Faith in July 2009. He said the commission would be responsible for talks aimed at restoring "full communion" with members of the Society of St. Pius X, founded by the late Archbishop Marcel Lefebvre.

The Vatican said the talks have focused on the concept of tradition, liturgical reform, interpretation of the Second Vatican Council in continuity with Catholic doctrinal tradition, church unity, ecumenism, the relationship between Christianity and non-Christian religions, and religious freedom.

KATT/CNS/VIS

We fly to thy patronage, O holy Mother of God; despise not our petitions in our necessities, but deliver us always from all dangers, O glorious and blessed Virgin. Amen.

English-language catechism for adults

Would you like to become more familiar with the basic teaching of the *Catechism of the Catholic Church*? A study group of English-speaking people meets twice a month at the Studium Catholicum, Ritarikatu 3 b A 4, Helsinki. The study group is open to all those who are interested.

The first meeting after the summer break will take place on Monday October 3rd at 18.30, and the following on Monday October 17th at 18.30. Welcome!

Contact person: Diana Kaley, 040-7235703 (gsm). Moderator of the group: fr. Antoine Lévy, OP.



ITÄ-AFRIKAN NÄLÄNHÄTÄ – AUTA CARITAKSEN KAUTTA

Afrikan sarven maita koetteleva kuivuus on johtanut tilanteeseen, jossa jo jopa 13 miljoonaa ihmistä kärsii puhtaasta vedestä ja ruoan puutteesta. Nämä miljoonat ihmiset tarvitsevat pikaisesti apuamme. Auta heitä lahjoittamalla Caritaksen katastrofitilin kautta. Caritaksen lahjoitustili on FI7380001270154504 (SAMPO-pankki, viite 2383). Lisätiedot Suomen Caritas: <http://www.caritas.fi/ajankohtaista.php>

Maallikkodominikaanit järjestävät

Katekismuksen opiskelua

Studium Catholicumissa, Ritarikatu 3.

Kokoonnumme lauantaina 10. syyskuuta klo 14.00-16.00 ja tutkimme Katekismuksen sivuja 164-190. Niihin on hyvä tutustua etukäteen ja koota kysymyksiä ja löytöjä. Jokaisessa kokouksessa on myös pappi mukana. Oma Katekismus mukaan. Tämän syksyn muut kerrat ovat lauantaisin 15.10., 19.11. ja 17.12. myös Studiumissa.

Tiedustelut: Kaarina Koho, 09-6129470. Myös uudet osallistujat ovat tervetulleita!

Helsingin seurakuntien johdantokurssi katoliseen uskoon

Johdantokurssin luennot pidetään Pyhän Henrikin katedraalin seurakuntasalissa osoitteessa Pyhän Henrikin aukio 1 (Tehtaankadun ja Puistokadun kulmassa) maanantai-iltoina klo 18.30 alkaen. Ne koostuvat luennoista, kahvitauosta ja keskustelusta, joka päättyy viimeistään klo 20.30. Kaikille avointen luentojen lisäksi on kirkkoon liittymistä aikoville myös seurakunnittaisia tapaamisia.

Johdantokurssi on tarkoitettu sekä niille, jotka haluavat oppia tuntemaan katolisuutta entistä paremmin, että niille, joiden on tarkoitus liittyä katoliseen kirkkoon. Kaikille avoin kurssi päättyy huhtikuussa, kirkkoon liittyvien ohjelma jatkuu toukokuun loppuun saakka. **Kurssi on ilmainen eikä sille tarvitse ilmoittautua.**

Kurssin materiaalina käytetään pääasiassa Katolisen kirkon katekismusta. Katekismus ja muuta katolista kirjallisuutta on esillä sekä kursilla että Katolisessa kirjakaupassa. Lisätietoja arkisin puh. 09-6129470, info@catholic.fi. Ohjelma on vasta alustava.

ALUSTAVA OHJELMA

5.9.2011 Johdatus kurssiin, tutustuminen kirkkoon ja messuun

USKONTUNNUSTUS

19.9.2011 Jeesus Kristus ja pyhä Kolminaisuus
3.10.2011 Raamattu ja traditio
17.10.2011 Kirkko ja opetusvirka

KRISTILLISEN SALAISUUDEN VIETTO

31.10.2011 Sakramentit; kaste ja vahvistus
14.11.2011 pappeus ja eukaristia
28.11.2011 rippi ja sairaiden voitelu
12.12.2011 avioliitto

9.1.2012 kirkkoon liittymisestä kiinnostuneiden tapaaminen seurakunnassa

ELÄMÄ KRISTUKSESSA

23.1.2012 Käskyt I
6.2.2012 Käskyt II

RUKOUS KRISTILLISESSÄ ELÄMÄSSÄ

20.2.2012 Herran rukous
5.3.2012 Rukouksista ja hartauksista
19.3.2012 Neitsyt Maria ja pyhät
2.4.2012 Eläminen kirkon yhteydessä

16.4.2011 kirkkoon liittymisestä kiinnostuneiden tapaaminen seurakunnassa

LOPUKSI

- Oman kirkkoherran tapaaminen yksittäin
- Harjoitus ja valmistautuminen rippiin
- Rippi
- Kirkkoonotto